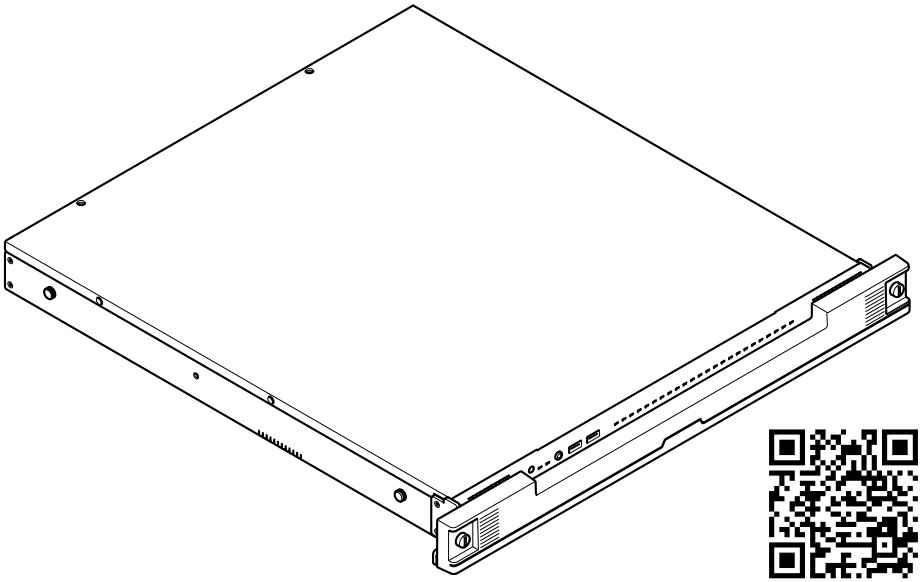
AXIS Camera Station S22 Mk II Appliance Series

AXIS Camera Station S2216 Mk II Appliance
AXIS Camera Station S2224 Mk II Appliance



help.axis.com/axis-s2224-mk-ii#get-started

Installation guide
Guide d'installation
Installationsanleitung
Guida all'installazione
Guía de instalación
インストールガイド
Guia de instalação
Руководство по установке
설치가이드
安装指南
Panduan instalasi
Kurulum kılavuzu

Read this first
Read through this installation guide carefully before you install the product. Keep the installation guide for future reference.

Legal considerations
Video and audio surveillance can be regulated by laws that vary from country to country. Check the laws in your local region before using this product for surveillance purposes.

This product is subject to export control regulations, and you should always comply with all applicable national and international export or re-export control regulations.

Liability
Every care has been taken in the preparation of this document. Please inform your local Axis office of any inaccuracies or omissions. Axis Communications AB cannot be held responsible for any technical or typographical errors and reserves the right to make changes to the product and manuals without prior notice. Axis Communications AB makes no warranty of any kind with regard to the material contained within this document, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Axis Communications AB shall not be liable nor responsible for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance or use of this material. This product is only to be used for its intended purpose.

Intellectual property rights
Axis AB has intellectual property rights relating to technology embodied in the product described in this document. In particular, and without limitation, these intellectual property rights may include one or more of the patents listed at *axis.com/patent* and one or more additional patents or pending patent applications in the US and other countries.

Equipment modifications
This equipment must be installed and used in strict accordance with the instructions given in the user documentation. This equipment contains no user-serviceable components. Unauthorized equipment changes or modifications will invalidate all applicable regulatory certifications and approvals.

Trademark acknowledgements
AXIS COMMUNICATIONS, AXIS, ARTPEC and VAPIX are registered trademarks of Axis AB in various jurisdictions. All other trademarks are the property of their respective owners.

Microsoft, Windows, the Windows logo, Microsoft Edge, Internet Explorer, DirectX, BitLocker, Intel, Intel Core, Celeron, Pentium, Xeon, Dell, Dell EMC, PowerEdge, Optiplex, NVIDIA, NVIDIA Quadro, DisplayPort, and Bonjour are registered trademarks of the respective holders.

Regulatory information
Europe

CE

This product complies with the applicable CE marking directives and harmonized standards:

- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU. See *Electromagnetic compatibility (EMC), on page 2*.
- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU. See *Safety, on page 3*.
- Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU and 2015/863, including any amendments, updates or replacements. See *Disposal and recycling, on page 3*.

A copy of the original declaration of conformity may be obtained from Axis Communications AB. See *Contact information, on page 4*.

Electromagnetic compatibility (EMC)
This equipment has been designed and tested to fulfill applicable standards for:

- Radio frequency emission when installed according to the instructions and used in its intended environment.
- Immunity to electrical and electromagnetic phenomena when installed according to the instructions and used in its intended environment.

USA
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested using an unshielded network cable (UTP) and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. This equipment has also been tested using a shielded network cable (STP) and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Contact information
Axis Communications Inc
300 Apollo Drive
Chelmsford, MA 01824
United States of America
Tel: +1 978 614 2000

Canada
This digital apparatus complies with CAN ICES-3 (Class A). Cet appareil numérique est conforme à la norme CAN NMB-3 (classe A).

Europe
This digital equipment fulfills the requirements for RF emission according to the Class A limit of EN 55032. The product shall be connected using a shielded network cable (STP) that is properly grounded. Notice! This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause RF interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Australia/New Zealand
This digital equipment fulfills the requirements for RF emission according to the Class A limit of AS/NZS CISPR 32. Notice! This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause RF interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Japan
この装置は、クラスA機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。 VCCI – A
本製品は電気通信事業者（移動通信会社、固定通信会社、インターネットプロバイダ等）の通信回線（公衆無線 LAN を含む）に直接接続することができません。本製品をインターネットに接続する場合は、必ずルータ等を経由し接続してください。

Korea
이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다. 적절히 접지된 STP (shielded twisted pair) 케이블을 사용하여 제품을 연결 하십시오.

Safety
This product complies with IEC/EN/UL 62368-1, safety of audio/video and IT equipment for indoor use.

If its connecting cables are routed outdoors, the product shall be grounded either through a shielded network cable (STP) or other appropriate method.

The power supply used with this product shall fulfill one of the following requirements:

- Safety Extra Low Voltage (SELV) according to CEC/NEC Class 2 source of supply as defined in the Canadian Electrical Code, CSA C22.1 and National Electrical Code, ANSI/NFPA 70
- Class 1 electrical energy source (ES1) and Class 2 power source (PS2) rated output power limited to ≤100 W according to IEC/EN/UL 62368-1

Korea

제조자: NEXCOM International Co., Ltd. (Hua-Ya Factory)

A/S연락처: 080-543-2100

Disposal and recycling

When this product has reached the end of its useful life, dispose of it according to local laws and regulations. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority responsible for waste disposal. In accordance with local legislation, penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste.

Europe



This symbol means that the product shall not be disposed of together with household or commercial waste. Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) is applicable in the European Union member states. To prevent potential harm to human health and the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority responsible for waste disposal. Businesses should contact the product supplier for information about how to dispose of this product correctly.

This product complies with the requirements of Directive 2011/65/EU and 2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

China



This product complies with the requirements of SJ/T 11364-2024, Marking for the restriction of hazardous substances in electrical and electronic products.

有毒有害物质或元素	
部件名称	电气实装部分
铅 (Pb)	X
汞 (Hg)	○
镉 (Cd)	○
六价铬 (Cr(VI))	○
多溴联苯 (PBB)	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○
邻苯二甲酸二正丁酯 (DBP)	○
邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)	○

邻苯二甲酸丁苄酯 (BBP)	○
邻苯二甲酸二（2-乙基）己酯 (DEHP)	○

○ : 表示该有毒有害物质在该部件均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。

Taiwan

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking.

限用物質含有情況標示

設備名稱：伺服器裝置 型號（型式）: AXIS S2216 Mk II 8 TB, AXIS S2224 Mk II 12 TB						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr^{+6})	多溴聯苯 (PB-B)	多溴二苯醚 (PB-DE)
電路板	-	○	○	○	○	○
機箱	○	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○
電源供應器	-	○	○	○	○	○

備考1. 〝超出0.1 wt %〞 及 〝超出0.01 wt %〞 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. ○ 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. 〝 - 〞 係指該項限用物質為排除項目。

輸入	100–240 VAC

最高工作溫度	40°C (104 °F)

商品名稱: 伺服器裝置

報驗義務人名稱: 台灣安迅士網絡通訊股份有限公司

地址: 臺北市內湖區瑞光路258巷39號6樓

警告：為避免電磁干擾，本產品不應安裝或使用於住宅環境。

Contact information

Axis Communications AB
Gränden 1
223 69 Lund
Sweden

Tel: +46 46 272 18 00

axis.com

Warranty information

For information about Axis' product warranty and thereto related information, go to *axis.com/warranty*.

Support

If you need technical assistance, contact your Axis reseller. If your questions can't be answered immediately, your reseller will forward your question through appropriate channels to ensure a quick response. At *axis.com/support* you can:

- download user documentation and software updates
- find answers to your questions in the FAQ portal
- chat with and report problems to Axis support by logging in to your private support area

Learn more!

Visit Axis learning center *axis.com/learning* for useful trainings, webinars, tutorials and guides.

English

Safety information

Hazard levels

⚠ DANGER

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

⚠ WARNING

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

Indicates a situation which, if not avoided, could result in damage to property.

Other message levels

Important

Indicates significant information which is essential for the product to function correctly.

Note

Indicates useful information which helps in getting the most out of the product.

Safety instructions

⚠ WARNING

Outdoor devices connected to the appliance must be placed on the same building as where the appliance is located. The devices must also be installed so they are protected from lightning strikes, for example under a roof.

NOTICE

- The Axis product shall be used in compliance with local laws and regulations.
- This product is for professional use.
- Install this product at a safe distance from children.
- Store the Axis product in a dry and ventilated environment.
- Use only applicable tools when installing the Axis product. Using excessive force with power tools could cause damage to the product.
- To clean the device, use a soft cloth dampened with pure lukewarm water.
- Don't use chemicals such as window cleaner or acetone to clean your device.
- Use only accessories that comply with the technical specification of your product. These can be provided by Axis or a third party. Axis recommends using Axis power source equipment compatible with your product.
- Use only spare parts provided by or recommended by Axis.
- Do not attempt to repair the product yourself. Contact Axis support or your Axis reseller for service matters.
- This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.
- Suitable for installation in Information Technology Rooms in accordance with Article 645 of the National Electrical Code and NFPA 75.
- Ensure to connect the power cord to a socket-outlet with earthing connection.
- Never open the equipment. For safety reasons, the equipment should be opened only by qualified Skilled person.
- When connecting to the SFP port, use a certified optical transceiver with specification 3.3Vdc, Laser Class I.

⚠ CAUTION

Stability hazard – The rack may tip over causing serious injury. Before extending the rack to the installation position, read the installation instructions. Do not put any load on the slide-rail mounted equipment in the installation position. Do not leave the slide-rail mounted equipment in the installation position.

Transportation

NOTICE

- When transporting the Axis product, use the original packaging or equivalent to prevent damage to the product.

Battery

The Axis product uses a 3.0 V BR2032 lithium battery as the power supply for its internal real-time clock (RTC). Under normal conditions this battery will last for a minimum of five years.

Low battery power affects the operation of the RTC, causing it to reset at every power-up. When the battery needs replacing, a log message will appear in the product's server report. For more information about the server report, see the product´s web page or contact Axis support.

⚠ WARNING

- Risk of explosion if the battery is incorrectly replaced.
- The battery should be replaced with an identical battery only.
- Used batteries should be disposed of according to local regulations or the battery manufacturer's instructions.

Lithium coin cell 3.0 V batteries contain 1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME), CAS no. 110-71-4.

Français

Informations sur la sécurité

Niveaux de risques

⚠ DANGER

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera le décès ou des blessures graves.

⚠ WARNING

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner le décès ou des blessures graves.

⚠ CAUTION

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

NOTICE

Indique une situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait endommager l'appareil.

Autres niveaux de message

Important

Indique les informations importantes, nécessaires pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Note

Indique les informations utiles qui permettront d'obtenir le fonctionnement optimal de l'appareil.

Consignes de sécurité

⚠ WARNING

Les périphériques d'extérieur connectés à l'appareil doivent être placés sur le même bâtiment que l'appareil. Les périphériques doivent également être installés de sorte à être protégés de la foudre, par exemple sous un toit.

NOTICE

- Le produit Axis doit être utilisé conformément aux lois et règlements locaux.
- Ce produit est destiné à un usage professionnel.
- Installez ce produit à une distance sûre des enfants.
- Conserver ce produit Axis dans un environnement sec et ventilé.
- Utiliser uniquement des outils recommandés pour l'installation de l'appareil Axis. L'application d'une force excessive sur l'appareil avec des outils puissants pourrait l'endommager.
- Pour nettoyer le dispositif, utilisez un chiffon doux imbibé d'eau tiède pure.
- N'utilisez pas de produits chimiques tels que le nettoyant pour vitres ou l'acétone pour nettoyer votre dispositif.
- Utiliser uniquement des accessoires conformes aux caractéristiques techniques de votre produit. Ils peuvent être fournis par Axis ou un tiers. Axis recommande d'utiliser un équipement d'alimentation Axis compatible avec votre produit.
- Utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par Axis.
- Ne pas essayer de réparer vous-même ce produit. Contacter l'assistance technique d'Axis ou votre revendeur Axis pour des problèmes liés à l'entretien.
- Cet appareil ne convient pas à une utilisation dans des endroits où des enfants peuvent être présents.
- Convient à une installation dans les salles informatiques conformément à l'Article 645 du Code national de l'électricité (« National Electrical Code »), NFPA 75.
- Veillez à brancher le cordon d'alimentation à une prise de courant avec mise à la terre.
- Ne jamais ouvrir l'équipement. Pour des raisons de sécurité, seul un personnel qualifié est autorisé à ouvrir l'équipement.
- Lors de la connexion au port SFP, utilisez un émetteur-récepteur optique certifié de catégorie 1 avec une tension nominale de 3,3 V CC.

⚠ CAUTION

Danger d'instabilité - Le rack peut basculer et provoquer des blessures corporelles graves. Avant d'étendre le rack en position d'installation, lire les instructions d'installation. Ne pas charger l'équipement monté sur rail de glissière en position d'installation. Ne pas laisser l'équipement monté sur rail de glissière en position d'installation.

Transport

NOTICE

- Lors du transport du produit Axis, utilisez l'emballage d'origine ou un équivalent pour éviter d'endommager le produit.

Batterie

Le produit Axis utilise une batterie au lithium BR2032 3.0 V comme alimentation de son horloge en temps réel interne (RTC). Dans des conditions normales, cette batterie a une durée de vie minimale de cinq ans.

Si la batterie est faible, le fonctionnement de l'horloge en temps réel peut être affecté et entraîner sa

réinitialisation à chaque mise sous tension. Un message enregistré apparaît dans le rapport de serveur du produit lorsque la batterie doit être remplacée. Pour plus d'informations sur le rapport serveur, consultez la page Web du produit ou contactez l'assistance technique d'Axis.

⚠ WARNING

- Risque d'explosion si la batterie est remplacée de façon incorrecte.
- La batterie doit être remplacée par une batterie identique uniquement.
- Les batteries usagées doivent être mises au rebut conformément aux réglementations locales ou aux instructions du fabricant de la batterie.

Les piles boutons 3,0 V au lithium contiennent du 1,2-diméthoxyéthane, éthylène glycol diméthyl éther (EGDME), CAS n° 110-71-4.

Deutsch

Sicherheitsinformationen

Gefährdungsstufen

⚠ DANGER

Weist auf eine gefährliche Situation hin, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen wird.

⚠ WARNING

Weist auf eine gefährliche Situation hin, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen könnte.

⚠ CAUTION

Weist auf eine gefährliche Situation hin, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichteren oder mäßig schweren Verletzungen führen könnte.

NOTICE

Weist auf eine Situation hin, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen könnte.

Weitere Hinweise

Important

Weist auf wichtige Informationen hin, die den richtigen Betrieb des Produkts gewährleisten.

Note

Weist auf nützliche Informationen hin, die die optimale Verwendung des Produkts unterstützen.

Sicherheitsanweisungen

⚠ WARNING

Geräte im Außenbereich müssen sich auf dem selben Gebäude befinden, in dem die Vorrichtung installiert ist. Die Geräte müssen vor Blitzschlag geschützt installiert werden, also zum Beispiel unter einem entsprechend geschützten Dach.

NOTICE

- Das Axis Produkt muss unter Beachtung der geltenden Gesetze und Bestimmungen betrieben werden.
- Dieses Produkt ist für den professionellen Gebrauch bestimmt.
- Installieren Sie dieses Produkt in sicherer Entfernung von Kindern.
- Lagern Sie das Axis Produkt in einer trockenen und belüfteten Umgebung.
- Verwenden Sie bei der Installation des Axis Produkts ausschließlich passende Werkzeuge. Ein zu großer Kraftaufwand mit elektrischen Werkzeugen kann das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts ein weiches, mit klarem, lauwarmem Wasser angefeuchtetes Tuch.
- Verwenden Sie zur Reinigung Ihres Geräts keine chemischen Substanzen wie Fensterreiniger oder Aceton.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das den technischen Vorgaben Ihres Produkts entspricht. Dieses ist von Axis oder Drittanbietern erhältlich. Axis empfiehlt die mit Ihrem Produkt kompatible Stromversorgung von Axis.
- Verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile die von Axis angeboten oder empfohlen werden.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbsttätig zu reparieren. Wenden Sie sich bezüglich Reparatur und Wartung an den Axis Support oder Ihren Axis Händler.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung an Orten geeignet, an denen sich möglicherweise Kinder aufhalten.
- Geeignet für die Installation in IT-Räumen gemäß Artikel 645 der nationalen Elektrizitätsrichtlinie und NFPA 75.
- Sicherstellen, dass das andere Ende des Stromkabels an eine geerdete Steckdose angeschlossen wird.
- Niemals das Gehäuse öffnen. Aus Sicherheitsgründen darf die Ausrüstung nur von Personen mit entsprechender Sach- und Fachkunde geöffnet werden.
- Beim Anschließen an einen SFP-Port, einen zugelassenen optischen Sender-Empfänger des Typs 3.3Vdc, Laserklasse I verwenden.

Transport

NOTICE

- Bei Bedarf transportieren Sie das Axis Produkt in der Originalverpackung oder einer entsprechenden Verpackung, so dass Schäden vermieden werden.

Batterie
Das Axis Produkt ist mit einer 3,0-V-BR2032-Lithium-Batterie ausgestattet, mit der die interne Echtzeituhr (RTC) versorgt wird. Unter normalen Bedingungen hat die Batterie eine Lebensdauer von mindestens fünf Jahren.

Eine nicht ausreichend geladene Batterie beeinträchtigt den Betrieb der Echtzeituhr, die dann bei jedem Systemstart zurückgesetzt wird. Sie erhalten eine Protokollnachricht im Server-Bericht des Produkts, wenn ein Batteriewechsel erforderlich ist. Weitere Informationen zum Server-Bericht finden Sie auf den Webseiten des Produkts, oder wenden Sie sich an den Axis Support.

⚠ WARNING

- Explosionsgefahr bei fehlerhaftem Batteriewechsel.
- Die Batterie darf nur durch eine identische Batterie ersetzt werden.
- Verbrauchte Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften oder den Anweisungen des Herstellers entsorgen.

Lithium-Knopfzellen (3,0 V) enthalten 1,2-Dimethoxyethan; Ethylenglycoldimethylether (EGDME), CAS-Nr. 110-71-4.

Italiano

Informazioni di sicurezza

Livelli di pericolo

⚠ DANGER

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, provoca morte o lesioni gravi.

⚠ WARNING

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.

⚠ CAUTION

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni medie o minori.

NOTICE

Indica una situazione che, se non evitata, potrebbe danneggiare la proprietà.

Altri livelli di messaggio

Important

Indica informazioni importanti, essenziali per il corretto funzionamento del dispositivo.

Note

Indica informazioni utili che aiutano a ottenere il massimo dal dispositivo.

Istruzioni per la sicurezza

⚠ WARNING

I dispositivi esterni connessi all'apparecchio devono essere posizionati sulla stesso edificio in cui si trova l'apparecchio. I dispositivi devono essere inoltre installati in modo che da essere protetti da fulmini, ad esempio sotto un tetto.

NOTICE

- Il dispositivo Axis deve essere utilizzato in conformità alle leggi e alle normative locali.
- Questo prodotto è destinato all'uso professionale.
- Installare il prodotto a una distanza di sicurezza dai bambini.
- Conservare il dispositivo Axis in un ambiente asciutto e ventilato.
- Utilizzare solo strumenti applicabili quando si installa il prodotto Axis. Se si utilizza una forza eccessiva con strumenti non adatti è possibile causare danni al dispositivo.
- Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua tiepida.
- Non utilizzare sostanze chimiche come detergenti per vetri o acetone per pulire il dispositivo.
- Utilizzare solo accessori compatibili con le specifiche tecniche del dispositivo. Questi possono essere forniti da Axis o da terze parti. Axis consiglia l'uso dell'apparecchiatura di alimentazione Axis compatibile con il dispositivo.
- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o consigliate da Axis.
- Non tentare di riparare il dispositivo da soli. Contattare l'assistenza o il rivenditore Axis per questioni relative alla manutenzione.
- Questo dispositivo non è adatto per l'uso in luoghi in cui potrebbero essere presenti bambini.
- Adatto per installazioni in locali informatici in conformità all'articolo 645 del National Electrical Code e del codice NFPA 75.
- Verificare di aver collegato il cavo di alimentazione alla presa di corrente con collegamento di messa a terra.
- Non aprire mai il dispositivo. Per motivi di sicurezza, il dispositivo deve essere aperto solo da persona esperta qualificata.
- Quando si collega la porta SFP, è possibile utilizzare un dispositivo ricetrasmettitore ottico certificato con specifiche 3,3 v CC, Laser classe I.

Trasporto

NOTICE

- Durante il trasporto del dispositivo Axis, utilizzare l'imballaggio originale o equivalente per evitare danni al dispositivo.

Batteria

Il dispositivo Axis utilizza una batteria al litio da 3,0 V BR2032 come alimentazione per il suo orologio in tempo reale (RTC) interno. In condizioni normali questa batteria avrà una durata minima di cinque anni.

Una bassa carica della batteria influisce sul funzionamento del real-time clock, facendolo resettare a ogni accensione. Quando la batteria deve essere sostituita, un messaggio di registro viene visualizzato nel report server del dispositivo. Per ulteriori informazioni sul report del server, vedere la pagina Web del dispositivo o contattare l'assistenza Axis.

⚠ WARNING

- Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato.
- La batteria può essere sostituita solo con una batteria identica.
- Le batterie esaurite devono essere smaltite in base alle normative locali o alle istruzioni del produttore della batteria.

Le batterie a bottone al litio da 3 V contengono 1,2-dimetossietano; etere dimetilico di glicole etilenico (EGDME), CAS n. 110-71-4.

Español

Información de seguridad

Niveles de peligro

⚠ DANGER

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, provocará lesiones graves o la muerte.

⚠ WARNING

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o la muerte.

⚠ CAUTION

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones moderadas o leves.

NOTICE

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar daños materiales.

Otros niveles de mensaje

Important

Indica información importante que es fundamental para que el producto funcione correctamente.

Note

Indica información útil que ayuda a aprovechar el producto al máximo.

Instrucciones de seguridad

⚠ WARNING

Los dispositivos de exterior conectados al aparato se deben colocar en el mismo edificio en el que se encuentre el aparato. Los dispositivos también deben instalarse de manera que estén protegidos de los rayos, por ejemplo, bajo un tejado.

NOTICE

- Este producto de Axis debe utilizarse de acuerdo con las leyes y normativas locales.
- Este producto es para uso profesional.
- Instale este producto a una distancia segura de los niños.
- Almacene el producto de Axis en un entorno seco y ventilado.
- Use solo las herramientas adecuadas al instalar el producto Axis. La aplicación de una fuerza excesiva con herramientas eléctricas puede provocar daños en el producto.
- Utilice un paño suave humedecido con agua tibia para limpiar el dispositivo.
- No utilice productos químicos como un limpiacristales o acetona para limpiar el dispositivo.
- Utilice solo accesorios que cumplan con las especificaciones técnicas de su producto. Puede obtenerlos de Axis o de un tercero. Axis recomienda utilizar un equipo de suministro de alimentación de Axis compatible con su producto.
- Utilice solo piezas de recambio suministradas o recomendadas por Axis.
- No intente reparar el producto usted mismo. Contacte son el servicio de asistencia de Axis o a su distribuidor de Axis para cualquier tema relacionado con el mantenimiento.
- Este equipo no es adecuado para su uso en lugares donde es probable que haya presencia de niños.
- Adecuado para la instalación en salas de tecnología de la información, de conformidad

con el artículo 645 del Código Eléctrico Nacional y la NFPA 75.

- Asegúrese de conectar el cable de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra.
- Nunca abra el equipo. Por motivos de seguridad, solo el personal formado y cualificado debe abrir el equipo.
- Al conectar al puerto SFP, utilice un transceptor óptico certificado con especificación 3,3 V CC, láser Clase I.

Transporte

NOTICE

- Cuando transporte el producto de Axis, utilice el embalaje original o un equivalente para evitar daños en el producto.

Batería

Este producto de Axis utiliza una batería de litio BR2032 de 3,0 V como fuente de alimentación del reloj interno en tiempo real. En condiciones normales, esta batería durará un mínimo de cinco años.

Un nivel bajo de batería afectará al funcionamiento del reloj en tiempo real, lo que provocará el restablecimiento de este cada vez que se encienda el producto. Cuando sea necesario sustituir la batería, aparecerá un mensaje de registro en el informe del servidor del producto. Para obtener más información sobre el informe del servidor, consulte la página web del producto o póngase en contacto con el soporte técnico de Axis.

⚠ WARNING

- La sustitución incorrecta de la batería implica riesgo de explosión.
- La batería solo debe sustituirse por una batería idéntica.
- Las baterías usadas deben desecharse de conformidad con la normativa local o las instrucciones del fabricante.

Las pilas de botón de litio de 3,0 V contienen 1,2-dimetoxietano; éter dimetílico de etilenglicol (EGDME), n.º CAS 110-71-4.

日本語

安全情報

危険レベル

⚠ DANGER

回避しない場合、死亡または重傷につながる危険な状態を示します。

⚠ WARNING

回避しない場合、死亡または重傷につながるおそれのある危険な状態を示します。

⚠ CAUTION

回避しない場合、軽傷または中程度の怪我につながるおそれのある危険な状態を示します。

NOTICE

回避しない場合、器物の破損につながるおそれのある状態を示します。

その他のメッセージレベル

Important

製品を正しく機能させるために不可欠な重要情報を示します。

Note

製品を最大限に活用するために役立つ有用な情報を示します。

安全手順

⚠ WARNING

- 本製品に接続される屋外用デバイスは、製品が設置されている同じ建物に配置する必要があります。 また、落雷から保護するためにデバイスを屋根の下などに設置する必要があります。
- 製品に付属している電源ケーブルおよび部分品は同梱の製品専用部品であり、他の機器に使用することはできません。また、附属の電源ケーブル以外のものを本機器に使用しないでください。

NOTICE

- 本製品は、お使いになる地域の法律や規制に準拠して使用してください。
- 本製品は乾燥した換気のよい環境に保管してください。
- 本製品を設置する際には、適切な工具のみを使用してください。 電動工具を使用して過剰な力をかけると、製品が損傷することがあります。
- 装置のクリーニングには、ぬるま湯で湿らせた柔らかい布を使用してください。
- 窓ガラス用洗剤やアセトンなどの化学薬品を使用して装置をクリーニングしないでください。
- 製品の技術仕様に準拠したアクセサリーのみを使用してください。 これらのアクセサリーは、Axisまたはサードパーティから入手できます。 Axisは、ご使用の製品と互換性のあるAxis給電ネットワークスイッチの使用を推奨します。
- Axisが提供または推奨する交換部品のみを使用してください。
- 製品を自分で修理しないでください。 修

理については、Axisサポートまたは販売代理店にお問い合わせください。

- 本製品は、お子様がいる可能性がある場所での使用に適していません。
- 米国電気工事規定およびNFPA 75のArticle 645に準拠した情報技術ルームでの設置に適しています。
- 電源ケーブルをアース接続のあるコンセントに接続していることを確認してください。
- 本装置を絶対に開けないでください。安全上の理由から、本装置はスキルを備えた有資格者だけが開けるようにしてください。
- SFPポートに接続する場合は、認定済みの光学トランシーバー (仕様は3.3V DC、レーザークラスI) を使用します。

輸送

NOTICE

- 本製品を運搬する際は、製品が損傷しないよう、元の梱包か同等の梱包を使用してください。

バッテリー

本製品は、内部リアルタイムクロック (RTC) 用電源として、3.0 V BR2032リチウムバッテリーを使用します。このバッテリーは、通常条件下で最低5年間使用できます。

バッテリーが低電力状態になると、RTCの動作に影響し、電源を入れるたびにRTCがリセットされます。バッテリーの交換が必要になると、製品のサーバーレポートにログメッセージが表示されます。サーバーレポートの詳細については、製品のWebページを参照するか、Axisサポートまでお問い合わせください。

⚠ WARNING

- バッテリーは、正しく交換しないと爆発する危険があります。
- バッテリーを交換する場合は、同一品のみを使用してください。
- 使用済みバッテリーは、地域の規制またはバッテリーメーカーの指示に従って廃棄してください。

リチウムコイン型3.0 V電池は、1,2-ジメトキシエタン (エチレングリコールジメチルエーテル (EGDME)、CAS番号110-71-4) を含有しています。

Português

Informações sobre segurança

Níveis de perigo

⚠ DANGER

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, irá resultar em morte ou lesões graves.

⚠ WARNING

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, poderá resultar em morte ou lesões graves.

⚠ CAUTION

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, poderá resultar em lesões leves ou moderadas.

NOTICE

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, poderá resultar em danos à propriedade.

Outros níveis de mensagens

Important

Indica informações significativas que são essenciais para o produto funcionar corretamente.

Note

Indica informações úteis que ajudam a obter o máximo do produto.

Instruções de segurança

⚠ WARNING

Dispositivos externos conectados ao dispositivo deverão ser colocados no mesmo prédio em que o dispositivo está localizado. Os dispositivos também devem ser instalados de modo a permanecer protegidos contra raios, por exemplo, sob um telhado.

NOTICE

- O produto Axis deve ser usado em conformidade com as leis e regulamentações locais.
- Este produto destina-se ao uso profissional.
- Instale este produto s uma distância segura de crianças.
- Armazene o produto Axis em um ambiente seco e ventilado.
- Use apenas as ferramentas recomendadas ao instalar o produto Axis. O uso de força

excessiva com ferramentas elétricas poderia danificar o produto.

- Para limpar o dispositivo, use um pano macio umedecido com água morna pura.
- Não use produtos químicos como limpa-vidros ou acetona para limpar o dispositivo.
- Utilize apenas acessórios que atendam às especificações técnicas do produto. Esses poderão ser fornecidos pela Axis ou por terceiros. A Axis recomenda usar equipamento de fonte de alimentação Axis compatível com seu produto.
- Utilize apenas peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pela Axis.
- Não tente reparar o produto por conta própria. Entre em contato com o suporte ou seu revendedor Axis para quaisquer questões relacionadas a serviços.
- Este equipamento não é adequado para uso em locais com possível presença de crianças.
- Ele é indicado para instalação em salas de tecnologia da informação de acordo com o Artigo 645 do Código Elétrico Nacional (EUA) e NFPA 75.
- Certifique-se de conectar o cabo de alimentação a uma tomada com conexão de aterramento.
- Nunca abra o equipamento. Por questões de segurança, o equipamento deve ser aberto somente por pessoas qualificadas especializadas.
- Ao conectar à porta SFP, use um transceptor óptico certificado com especificação 3,3VCC, Laser Classe I.

Transporte

NOTICE

- Ao transportar o produto Axis, use a embalagem original ou equivalente para evitar danos ao produto.

Bateria

Este produto Axis usa uma bateria de lítio BR2032 de 3.0 V como fonte de alimentação para seu relógio interno de tempo real (RTC). Em condições normais, a vida útil mínima da bateria é de cinco anos.

Se a carga da bateria estiver baixa, a operação do RTC será afetada, fazendo com que ele seja reiniciado toda vez que o sistema for ligado. Quando for necessário substituir a bateria, uma mensagem de log será exibida no relatório do servidor do produto. Para obter mais informações sobre o relatório do servidor, consulte a página da Web do produto ou entre em contato com o suporte da Axis.

⚠ WARNING

- A troca incorreta da bateria poderá representar risco de explosão.
- A bateria deve ser substituída somente por uma bateria idêntica.
- Baterias usadas devem ser descartadas de acordo com as regulamentações locais ou as instruções do fabricante da bateria.

As baterias tipo célula de íons de lítio de 3,0 V contêm 1,2-dimetoxietano; etileno glicol éter dimetílico (EGDME), nº CAS 110-71-4.

РУССКИЙ

Сведения по безопасности

Уровни опасности

⚠ DANGER

Опасная ситуация, которая, если ее не устранить, приведет к смерти или опасным травмам.

⚠ WARNING

Опасная ситуация, которая, если ее не устранить, может привести к смерти или опасным травмам.

⚠ CAUTION

Опасная ситуация, которая, если ее не устранить, может привести к травмам незначительной или средней тяжести.

NOTICE

Опасная ситуация, которая, если ее не устранить, может вызвать повреждение имущества.

Прочие уведомления

Important

Означает существенную информацию, которая важна для правильной работы изделия.

Note

Означает полезную информацию, которая помогает использовать все возможности изделия.

Инструкции в экстренных ситуациях

⚠ WARNING

Работающее на открытом воздухе оборудование, подключаемое к устройству, должно устанавливаться на то же здание, внутри которого находится устройство. Оборудование необходимо устанавливать таким образом, чтобы оно было защищено от ударов молнии (например, под крышей).

NOTICE

- Это изделие Axis следует использовать в соответствии с местными законами и нормативами.
- Это изделие предназначено для профессионального использования.
- Устанавливайте изделие на безопасном расстоянии от детей.
- Устройство Axis должно храниться в сухом, хорошо проветриваемом помещении.
- При установке устройства Axis используйте только предназначенные для этого инструменты. Приложение чрезмерных усилий к инструментам может привести к повреждению устройства.
- Для очистки устройства используйте мягкую ткань, смоченную чистой теплой водой.
- Не используйте для очистки устройства средство для мытья окон, ацетон и другие подобные химические вещества.
- Используйте только принадлежности, которые соответствуют техническим характеристикам данного устройства. Они могут поставляться компанией Axis или сторонним производителем. Компания Axis рекомендует использовать блоки питания Axis, совместимые с устройством.
- Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендованные компанией Axis.
- Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно. По вопросам обслуживания обращайтесь в службу поддержки Axis или к своему реселлеру Axis.
- Данное оборудование не подходит для применения в местах возможного присутствия детей.
- Подходит для установки в помещениях для оборудования информационных технологий в соответствии со статьей 645 Национальных правил эксплуатации электроустановок и NFPA 75.
- Шнур питания должен быть подключен к розетке с заземляющим контактом.
- Никогда не открывайте оборудование. По соображениям безопасности оборудование должно открываться только опытным, квалифицированным специалистом.
- При подключении к порту SFP используйте сертифицированный оптический приемопередатчик с напряжением питания 3,3 В пост. тока, соответствующий классу I лазерной безопасности.

Транспортировка

NOTICE

- При транспортировке устройства Axis используйте оригинальную упаковку или ее эквивалент во избежание повреждения изделия.

Батарея

В качестве источника питания для внутренних часов реального времени в этом устройстве Axis используется литиевая батарея BR2032 с напряжением 3,0 В. При нормальных условиях эта батарея способна работать не менее пяти лет.

При низком заряде батареи часы реального времени будут сбрасываться при каждом выключении устройства. Когда возникает необходимость замены батареи, в отчете сервера устройства появляется сообщение журнала. Чтобы получить дополнительные сведения об отчете сервера, см. веб-страницу устройства или обратитесь в службу поддержки Axis.

⚠ WARNING

- При неправильной замене батареи возможен взрыв.
- Замену следует проводить только на идентичную батарею.
- Утилизация использованных аккумуляторов должна выполняться в соответствии с местными нормативными требованиями или указаниями производителя аккумуляторов.

Плоские литиевые батареи (3,0 В) содержат 1,2-диметоксиэтан — диметиловый эфир этиленгликоля (EGDME), CAS № 110-71-4.

中文

安全信息

危险等级

⚠ DANGER

表示如果不避免则会导致死亡或严重伤害的危险情况。

⚠ WARNING

表示如果不避免则可能导致死亡或严重伤害的危险情况。

⚠ CAUTION

表示如果不避免则可能导致轻微或中度伤害的危险情况。

NOTICE

表示如果不避免则可能导致财产损失的情况。

其他消息等级

Important

表示产品正常工作所必需的重要信息。

Note

表示有助于充分利用产品的有用信息。

安全说明

⚠ WARNING

连接到装置的室外设备必须放置在装置所在的同一建筑物上。另外还必须安装设备，以防止其被雷击，例如，安装在屋顶下。

NOTICE

- 使用安讯士产品时应遵守当地法律和法规。
- 本产品供专业人士使用。
- 安装本产品时，请与儿童保持安全距离。
- 在干燥通风的环境中存放安讯士产品。
- 安装安讯士产品时，仅使用适用的工具。使用电动工具过度施力可能导致产品损坏。
- 清洁设备时，请使用蘸有纯净温水的软布。
- 请勿使用窗户清洁剂或丙酮等化学品来清洁设备。
- 仅使用符合产品技术规格的附件。这些附件可由安讯士或第三方提供。安讯士推荐使用与产品兼容的安讯士电源设备。
- 仅使用安讯士提供或推荐的备件。
- 请勿尝试自行维修产品。有关服务事项，请联系安讯士支持部门或安讯士经销商。
- 此设备不适合用于儿童可能出现的位置。
- 适合按照国家电气规范第 645 条和 NFPA 75 安装在劳技室内。
- 确保将电源线连接至具有接地连接的插座。
- 切勿打开设备。出于安全原因，应仅由经验丰富的资质人员打开设备。
- 在连接到 SFP 端口时，请使用符合规范 3.3Vdc、激光等级为 I 的通过认证的光收发器。

⚠ CAUTION

在将机架延伸到安装位置之前，请阅读安装说明。不要在处于安装位置的滑轨安装设备上施加任何载荷。不要将滑轨安装设备留在安装位置。

运输

NOTICE

- 安讯士产品运输途中，应使用其原包装或等效包装，以防对产品造成损坏。

电池

安讯士产品使用 3.0 V BR2032 锂电池作为其内部实时时钟 (RTC) 的电源。在正常情况下，此电池将持续至少五年。

蓄电池电量低会影响实时时钟的运行，从而导致实时时钟在每次上电时重置。当电池需要更换时，产品的服务器报告中将显示一条日志消息。有关服务器报告的更多信息，请参见产品网页或与安讯士支持部门联系。

⚠ WARNING

- 如果未正确更换电池，则存在爆炸危险。
- 仅应更换上同型号的电池。
- 应根据当地法规或电池制造商的说明处理废电池。

3.0 V 纽扣锂电池内含 1,2–二甲氧基乙烷；乙二醇二甲醚 (EGDME)，CAS 编号为 110–71–4。

한국어

안전 정보

위험 레벨

⚠ DANGER

피하지 못한 경우 사망이나 심각한 부상이 발생하는 위험한 상황을 나타냅니다.

⚠ WARNING

피하지 못한 경우 사망이나 심각한 부상이 발생할 수 있는 위험한 상황을 나타냅니다.

⚠ CAUTION

피하지 못한 경우 경미하거나 심하지 않은 부상이 발생할 수 있는 위험한 상황을 나타냅니다.

NOTICE

피하지 못한 경우 재산상 손해가 발생할 수 있는 상황을 나타냅니다.

기타 메시지 레벨

Important

제품이 올바르게 작동하는 데 필수적인 중요 정보를 나타냅니다.

Note

제품을 최대한으로 활용하는 데 도움이 되는 유용한 정보를 나타냅니다.

안전 지침

⚠ WARNING

기기에 연결된 실외 장치들은 반드시 연결되어 있는 기기와 같은 건물에 위치해야 합니다. 이 장치들은 지붕 아래와 같이 벼락으로부터 보호받을 수 있는 장소에 설치해야 합니다.

NOTICE

- Axis 제품은 해당 지역 법률 및 규정을 준수하여 사용해야 합니다.
- 이 제품은 전문가용입니다.
- 이 제품은 어린이로부터 안전한 거리에 설치하십시오.
- Axis 제품은 건조하고 환기가 잘 되는 곳에 보관하십시오.
- Axis 제품을 설치할 때에는 적합한 도구만 사용하십시오. 전동 공구로 과도한 힘을 사용하면 제품에 손상을 줄 수 있습니다.
- 장치를 세척하려면 순수한 미온수를 적신 부드러운 천을 사용하십시오.
- 창문 세정제나 아세톤과 같은 화학 물질을 사용하여 장치를 세척하지 마십시오.
- 제품의 기술적 사양을 준수하는 액세서리만 사용하십시오. 이러한 액세서리는 Axis 또는 제3자가 제공할 수 있습니다. Axis는 귀하의 제품과 호환되는 Axis 전원 장비 사용을 권합니다.
- Axis가 공급하거나 추천하는 예비 부품만 사용하십시오.
- 제품을 직접 수리하려고 하지 마십시오. 서비스 문제에 대해 Axis 지원 부서 또는 Axis 리셀러에 문의하십시오.
- 이 장비는 어린이가 접근할 수 있는 곳에서 사용하기에 적합하지 않습니다.
- 미국 전기법 645항 및 NFPA 75에 따라 IT 관련 공간에 설치하는 것이 좋습니다.
- 접지 연결이 있는 콘센트에 전원 코드를 연결하십시오.
- 절대로 해당 장비를 개봉하지 마십시오. 안전상의 이유로 해당 장비는 반드시 숙련된 사람이 개봉해야 합니다.
- SFP 포트에 연결할 때 인증된 3.3Vdc 및 레이저 클래스 1 사양의 광 트랜스시버를 사용하십시오.

운반

NOTICE

- Axis 제품을 운반할 때는 원래 포장이나 이에 준하는 포장을 사용해 제품이 손상되지 않도록 하십시오.

배터리

Axis 제품은 3.0V BR2032 리튬 배터리를 내부 RTC(real-time clock)의 전원으로 사용합니다. 정상 조건에서 이 배터리는 최소 5년간 사용할 수 있습니다.

배터리 전력이 부족하면 RTC의 작동에 영향을 주어 전원을 켤 때마다 RTC가 재설정됩니다. 배터리의 교체가 필요하면 제품의 서버 리포트에 로그 메시지가 나타납니다. 서버 리포트에 대한 자세한 내용은 제품의 웹 페이지를 참조하거나 Axis 지원 부서에 문의하십시오.

⚠ WARNING

- 배터리를 올바르게 교체하지 않으면 폭발 위험이 있습니다.
- 배터리는 동일한 배터리로만 교체해야 합니다.
- 사용한 배터리는 해당 지역 규정 또는 배터리 제조업체의 지침에 따라 폐기하십시오.

리튬 코인 셀 3.0V 배터리는 1,2-디메톡시에탄, EGDME(ethylene glycol dimethyl ether), CAS no. 110-71-4를 포함하고 있습니다.

繁體中文

安全資訊

危險等級

⚠ DANGER

表示如果不避免，此危險情況會導致死亡或嚴重傷害。

⚠ WARNING

表示如果不避免，此危險情況可能導致死亡或嚴重傷害。

⚠ CAUTION

表示如果不避免，此危險情況可能導致輕度或中度傷害。

NOTICE

表示如果不避免，此情況可能導致財產損壞。

安全指示

⚠ WARNING

連線到應用裝置的戶外裝置必須跟應用裝置一樣，放置於同一建築物內。裝置的安裝也必須能防止雷擊，例如安裝於屋頂下。

NOTICE

- **Axis 產品的使用應符合當地法規。**
- **本產品可用於專業用途。**
- **將本產品安裝在遠離兒童之處，並保持適當距離以策安全。**
- **請將安迅士產品存放在乾燥且通風良好的環境中。**
- **安裝 Axis 產品時，僅可使用適合的工具。使用電動工具時，過度施力可能會造成產品損壞。**
- **清潔設備時，使用沾有純淨溫水的軟布。**
- **請勿使用窗戶清潔劑或丙酮等化學物質來清潔設備。**
- **所有配件必須符合產品的技術規格。可由**

Axis 或第三方供應商提供。Axis 建議使用相容於產品的 Axis 電源設備。
- 只使用 Axis 提供或推薦的備用零件。
- 請勿嘗試自行修理產品。請向 Axis 技術支援人員或 Axis 經銷商洽詢維修事宜。
- 本設備不適用於兒童可能在場的位置。
- 根據美國電氣法規第 645 條與 NFPA 75 的規定，適用於安裝於資訊科技機房。
- 請確定將電源線連接至接地的電源插座。
- 切勿拆開設備。僅應由技術熟練的合格人員拆開設備，以策安全。
- 連接至 SFP 連接埠時，請使用規格 3.3Vdc、雷射等級 I 的認證光纖收發器。

⚠ CAUTION

延伸滑軌至進行安裝位置前，請閱讀安裝指示。勿在安裝位置上放置任何負載於滑軌安裝設備上。勿將滑軌安裝設備留置於進行安裝時之位置。

運輸

NOTICE

- 當運送安迅士產品時，請使用原包裝或有相同保護效果的包裝，以防止產品損壞。

電池

本 Axis 產品使用一顆 3.0 V BR2032 鋰電池做為其內建即時時鐘 (RTC) 的電源。在一般情況下，此電池至少耐用五年。

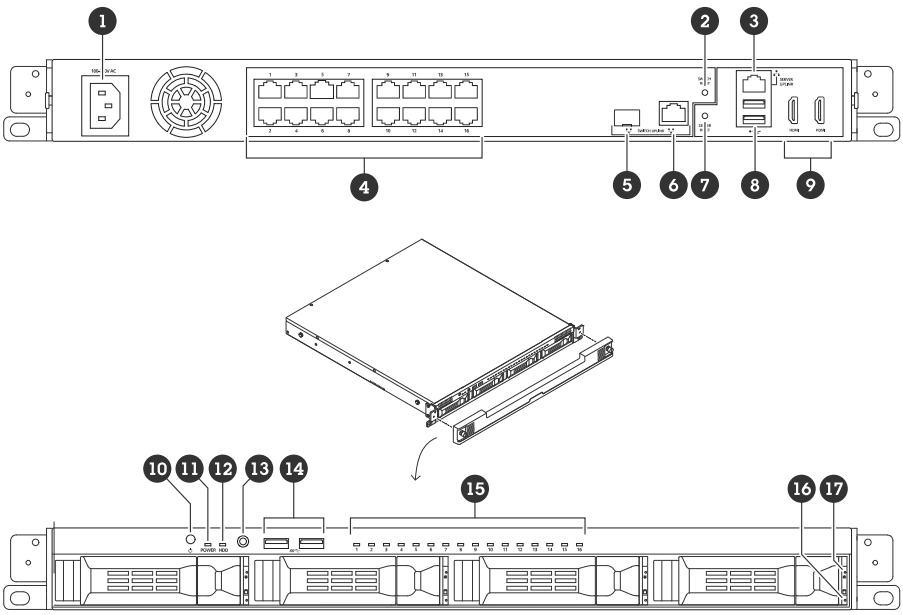
電量不足將影響 RTC 的運作，使其在每次開機時重設。當電池需要更換時，產品的伺服器報告中會顯示一則記錄訊息。如需有關伺服器報告的詳細資訊，請參閱產品的網頁或連絡 Axis 支援人員。

⚠ WARNING

- 如果電池更換不當，會有爆炸的危險。
- 應使用相同的電池進行更換。
- 廢電池應依照當地法規或電池製造商的指示做妥善的回收處理。

鋰離子 3.0 V 鈕扣電池內含二甲基溶纖劑 (1,2-dimethoxyethane)；乙二醇 (ethylene glycol) 二甲醚 (dimethyl ether) (EGDME)，CAS 編號 110-71-4。

Front and rear



1 *Power connector*
2 *Switch reset button*
3 *1 GbE Ethernet port — Server uplink*
4 *1 GbE PoE Ethernet ports*
5 *1 GbE Ethernet port — Switch uplink (SFP)*
6 *1 GbE Ethernet port — Switch uplink (RJ45)*
7 *Server reset button*
8 *USB 2.0 ports*
9 *HDMI ports*
10 *Power button*
11 *Power LED*
12 *Hard drive activity LED*
13 *Universal audio jack*
14 *USB 3.2 ports*
15 *PoE Ethernet ports status LED*
16 *Hard drive activity LED*
17 *Hard drive status LED*

Français

1. Bloc d'alimentation
2. Bouton de réinitialisation de commutateur
3. 1 port Ethernet 1 Go — Liaison montante de serveur
4. Ports Ethernet 1 Go PoE
5. Port Ethernet GbE — Liaison montante de commutateur (SFP)
6. Port Ethernet GbE — Liaison montante de commutateur (RJ45)
7. Bouton de réinitialisation du serveur
8. Ports USB 2.0
9. Ports HDMI
10. Bouton d'alimentation
11. LED d'alimentation
12. Voyant d'activité du disque dur
13. Prise audio universelle
14. Ports USB 3.2
15. LED de statut des ports Ethernet PoE
16. Voyant d'activité du disque dur
17. LED de statut du disque dur

Deutsch

1. Stromanschluss
2. Reset-Taste des Switches
3. 1 GbE Ethernet-Port – Server-Uplink
4. 1 GbE PoE Ethernet-Ports
5. 1 GbE Ethernet-Port – Switch-Uplink (SFP)
6. 1 GbE Ethernet-Port – Switch-Uplink (RJ45)
7. Reset-Taste des Servers
8. USB 2.0 Ports
9. HDMI™-Ports
10. Power-Taste
11. Netz-LED

12. Festplattenaktivität LED
13. Universalstecker Audio
14. USB 3.2 Ports
15. Status-LED für PoE Ethernet-Ports
16. Festplattenaktivität LED
17. Festplattenstatus-LED

Italiano

1. Connettore di alimentazione
2. Pulsante di ripristino dello switch
3. 1 porta Ethernet GbE — Uplink del server
4. 1 porta Ethernet PoE GbE
5. 1 porta Ethernet GbE — Switch uplink (SFP)
6. 1 porta Ethernet GbE — Switch uplink (RJ45)
7. Pulsante di ripristino del server
8. Porte USB 2.0
9. Porte HDMI
10. Pulsante di alimentazione
11. Power LED
12. LED attività del disco rigido
13. Jack audio universale
14. Porte USB 3.2
15. LED stato delle porte Ethernet PoE
16. LED attività del disco rigido
17. LED di stato del disco rigido

Español

1. Conector de alimentación
2. Botón de reinicio del switch
3. Puerto de 1 GbE Ethernet - Enlace ascendente del servidor
4. Puertos de 1 GbE PoE Ethernet

5. Puerto de 1 GbE Ethernet - Enlace ascendente del switch (SFP)
6. Puerto de 1 GbE Ethernet - Enlace ascendente del switch (RJ45)
7. Botón de reinicio del servidor
8. Puertos USB 2.0
9. Puertos HDMI™:
10. Botón de encendido
11. LED de alimentación
12. LED de actividad del disco duro
13. Toma de audio universal
14. Puertos USB 3.2
15. LED de estado de los puertos Ethernet PoE
16. LED de actividad del disco duro
17. LED de estado del disco duro

日本語

1. 電源コネクター
2. スイッチのリセットボタン
3. 1 GbEイーサネットポート — サーバーアップリンク
4. 1 GbE PoEイーサネットポート
5. 1 GbEイーサネットポート — スイッチアップリンク (SFP)
6. 1 GbEイーサネットポート — スイッチアップリンク (RJ45)
7. サーバーのリセットボタン
8. USB 2.0ポート
9. HDMI™ポート
10. 電源ボタン
11. ハードドライブアクティビティLED
12. 電源LED
13. ユニバーサルオーディオジャック
14. USB 3.2ポート
15. PoEイーサネットポートのステータスLED
16. ハードドライブアクティビティLED
17. ハードドライブステータスLED

Português

1. Conector de alimentação
2. Botão de redefinição do switch
3. Porta Ethernet 1 GbE — Uplink do servidor
4. Portas Ethernet PoE de 1 GbE
5. Porta Ethernet de 1 GbE — Uplink do switch (SFP)
6. Porta Ethernet de 1 GbE — Uplink do switch (RJ45)
7. Botão de redefinição do servidor
8. Portas USB 2.0
9. Portas HDMI
10. Botão liga/desliga
11. LED de alimentação
12. LED de atividade do disco rígido
13. Conector de áudio universal
14. Portas USB 3.2
15. LED de status das portas Ethernet PoE
16. LED de atividade do disco rígido
17. LED de status do disco rígido

РУССКИЙ

1. Разъем питания
2. Кнопка сброса коммутатора
3. 1 порт GbE Ethernet — связь с сервером
4. 1 порт GbE PoE Ethernet
5. 1 порт GbE Ethernet — связь с коммутатором (SFP)
6. 1 порт GbE Ethernet — связь с коммутатором (RJ45)
7. Кнопка сброса сервера
8. Порты USB 2.0
9. Порты HDMI
10. Кнопка питания

11. Индикатор питания
12. Индикатор работы жесткого диска
13. Универсальный аудиоразъем
14. Порты USB 3.2
15. Индикатор состояния портов PoE Ethernet
16. Индикатор работы жесткого диска
17. Индикатор состояния жесткого диска

中文

1. 电源连接器
2. 交换机重置按钮
3. 1 GbE 以太网端口 — 服务器上行链路
4. 1 GbE PoE 以太网端口
5. 1 GbE 以太网端口 — 交换机上行链路 (SFP)
6. 1 GbE 以太网端口 — 交换机上行链路 (RJ45)
7. 服务器重置按钮
8. USB 2.0 端口
9. HDMI 端口
10. 电源按钮
11. 电源灯
12. 硬盘活动 LED
13. 通用音频插孔
14. USB 3.2 端口
15. PoE 以太网端口状态 LED
16. 硬盘活动 LED
17. 硬盘状态 LED

한국어

1. 전원 커넥터
2. 스위치 재설정 버튼
3. 1GbE 이더넷 포트 — 서버 업링크

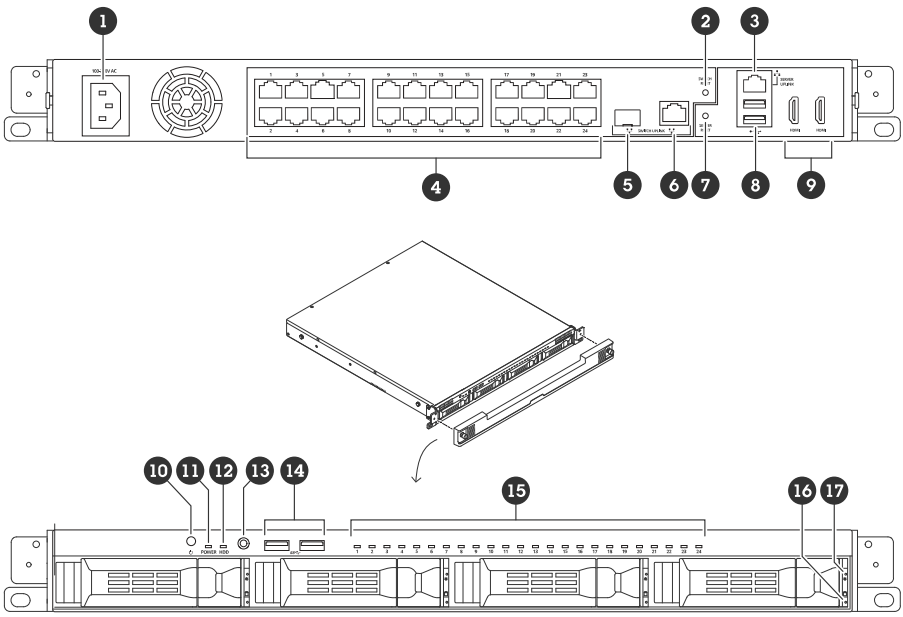
4. 1GbE PoE 이더넷 포트
5. 1GbE 이더넷 포트 — 스위치 업링크(SFP)
6. 1GbE 이더넷 포트 — 스위치 업링크(RJ45)
7. 서버 재설정 버튼
8. USB 2.0 포트
9. HDMI 포트
10. 전원 버튼
11. 전원 LED
12. 하드 드라이브 작동 LED
13. 범용 오디오 잭
14. USB 3.2 포트
15. PoE 이더넷 포트 상태 LED
16. 하드 드라이브 작동 LED
17. 하드 드라이브 상태 LED

繁體中文

1. **電源接頭**
2. **開關重設按鈕**
3. **1 GbE 乙太網路連接埠 — 伺服器上行**
4. **1 GbE PoE 乙太網路連接埠**
5. **1 GbE 乙太網路連接埠 — 開關上行 (SFP)**
6. **1 GbE 乙太網路連接埠 — 開關上行 (RJ45)**
7. **伺服器重設按鈕**
8. **USB 2.0 連接埠**
9. **HDMI 連接埠**
10. **電源按鈕**
11. **電源 LED**
12. **硬碟活動 LED**
13. **通用音訊插頭**
14. **USB 3.2 連接埠**
15. **PoE 乙太網路連接埠狀態 LED**
16. **硬碟活動 LED**

17. 硬碟狀態 LED

Front and rear



1 *Power connector*
2 *Switch reset button*
3 *1 GbE Ethernet port — Server uplink*
4 *1 GbE PoE Ethernet ports*
5 *1 GbE Ethernet port — Switch uplink (SFP)*
6 *1 GbE Ethernet port — Switch uplink (RJ45)*
7 *Server reset button*
8 *USB 2.0 ports*
9 *HDMI ports*
10 *Power button*
11 *Power LED*
12 *Hard drive activity LED*
13 *Universal audio jack*
14 *USB 3.2 ports*
15 *PoE Ethernet ports status LED*
16 *Hard drive activity LED*
17 *Hard drive status LED*

Français

1. Bloc d'alimentation
2. Bouton de réinitialisation de commutateur
3. 1 port Ethernet 1 Go — Liaison montante de serveur
4. Ports Ethernet 1 Go PoE
5. Port Ethernet GbE — Liaison montante de commutateur (SFP)
6. Port Ethernet GbE — Liaison montante de commutateur (RJ45)
7. Bouton de réinitialisation du serveur
8. Ports USB 2.0
9. Ports HDMI
10. Bouton d'alimentation
11. LED d'alimentation
12. Voyant d'activité du disque dur
13. Prise audio universelle
14. Ports USB 3.2
15. LED de statut des ports Ethernet PoE
16. Voyant d'activité du disque dur
17. LED de statut du disque dur

Deutsch

1. Stromanschluss
2. Reset-Taste des Switches
3. 1 GbE Ethernet-Port – Server-Uplink
4. 1 GbE PoE Ethernet-Ports
5. 1 GbE Ethernet-Port – Switch-Uplink (SFP)
6. 1 GbE Ethernet-Port – Switch-Uplink (RJ45)
7. Reset-Taste des Servers
8. USB 2.0 Ports
9. HDMI™-Ports
10. Power-Taste
11. Netz-LED

12. Festplattenaktivität LED
13. Universalstecker Audio
14. USB 3.2 Ports
15. Status-LED für PoE Ethernet-Ports
16. Festplattenaktivität LED
17. Festplattenstatus-LED

Italiano

1. Connettore di alimentazione
2. Pulsante di ripristino dello switch
3. 1 porta Ethernet GbE — Uplink del server
4. 1 porta Ethernet PoE GbE
5. 1 porta Ethernet GbE — Switch uplink (SFP)
6. 1 porta Ethernet GbE — Switch uplink (RJ45)
7. Pulsante di ripristino del server
8. Porte USB 2.0
9. Porte HDMI
10. Pulsante di alimentazione
11. Power LED
12. LED attività del disco rigido
13. Jack audio universale
14. Porte USB 3.2
15. LED stato delle porte Ethernet PoE
16. LED attività del disco rigido
17. LED di stato del disco rigido

Español

1. Conector de alimentación
2. Botón de reinicio del switch
3. Puerto de 1 GbE Ethernet - Enlace ascendente del servidor
4. Puertos de 1 GbE PoE Ethernet

5. Puerto de 1 GbE Ethernet - Enlace ascendente del switch (SFP)
6. Puerto de 1 GbE Ethernet - Enlace ascendente del switch (RJ45)
7. Botón de reinicio del servidor
8. Puertos USB 2.0
9. Puertos HDMI™:
10. Botón de encendido
11. LED de alimentación
12. LED de actividad del disco duro
13. Toma de audio universal
14. Puertos USB 3.2
15. LED de estado de los puertos Ethernet PoE
16. LED de actividad del disco duro
17. LED de estado del disco duro

日本語

1. 電源コネクター
2. スイッチのリセットボタン
3. 1 GbEイーサネットポート — サーバーアップリンク
4. 1 GbE PoEイーサネットポート
5. 1 GbEイーサネットポート — スイッチアップリンク (SFP)
6. 1 GbEイーサネットポート — スイッチアップリンク (RJ45)
7. サーバーのリセットボタン
8. USB 2.0ポート
9. HDMI™ポート
10. 電源ボタン
11. ハードドライブアクティビティLED
12. 電源LED
13. ユニバーサルオーディオジャック
14. USB 3.2ポート
15. PoEイーサネットポートのステータスLED
16. ハードドライブアクティビティLED
17. ハードドライブステータスLED

Português

1. Conector de alimentação
2. Botão de redefinição do switch
3. Porta Ethernet 1 GbE — Uplink do servidor
4. Portas Ethernet PoE de 1 GbE
5. Porta Ethernet de 1 GbE — Uplink do switch (SFP)
6. Porta Ethernet de 1 GbE — Uplink do switch (RJ45)
7. Botão de redefinição do servidor
8. Portas USB 2.0
9. Portas HDMI
10. Botão liga/desliga
11. LED de alimentação
12. LED de atividade do disco rígido
13. Conector de áudio universal
14. Portas USB 3.2
15. LED de status das portas Ethernet PoE
16. LED de atividade do disco rígido
17. LED de status do disco rígido

РУССКИЙ

1. Разъем питания
2. Кнопка сброса коммутатора
3. 1 порт GbE Ethernet — связь с сервером
4. 1 порт GbE PoE Ethernet
5. 1 порт GbE Ethernet — связь с коммутатором (SFP)
6. 1 порт GbE Ethernet — связь с коммутатором (RJ45)
7. Кнопка сброса сервера
8. Порты USB 2.0
9. Порты HDMI
10. Кнопка питания

11. Индикатор питания
12. Индикатор работы жесткого диска
13. Универсальный аудиоразъем
14. Порты USB 3.2
15. Индикатор состояния портов PoE Ethernet
16. Индикатор работы жесткого диска
17. Индикатор состояния жесткого диска

中文

1. 电源连接器
2. 交换机重置按钮
3. 1 GbE 以太网端口 — 服务器上行链路
4. 1 GbE PoE 以太网端口
5. 1 GbE 以太网端口 — 交换机上行链路 (SFP)
6. 1 GbE 以太网端口 — 交换机上行链路 (RJ45)
7. 服务器重置按钮
8. USB 2.0 端口
9. HDMI 端口
10. 电源按钮
11. 电源灯
12. 硬盘活动 LED
13. 通用音频插孔
14. USB 3.2 端口
15. PoE 以太网端口状态 LED
16. 硬盘活动 LED
17. 硬盘状态 LED

한국어

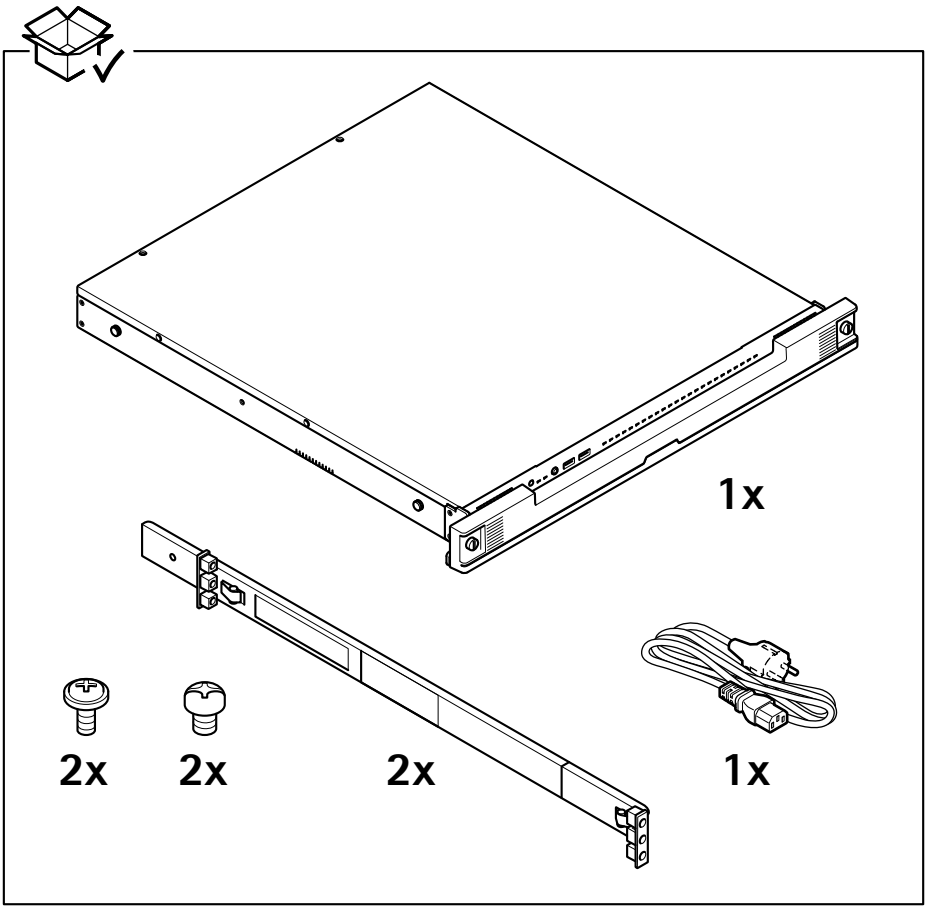
1. 전원 커넥터
2. 스위치 재설정 버튼
3. 1GbE 이더넷 포트 — 서버 업링크

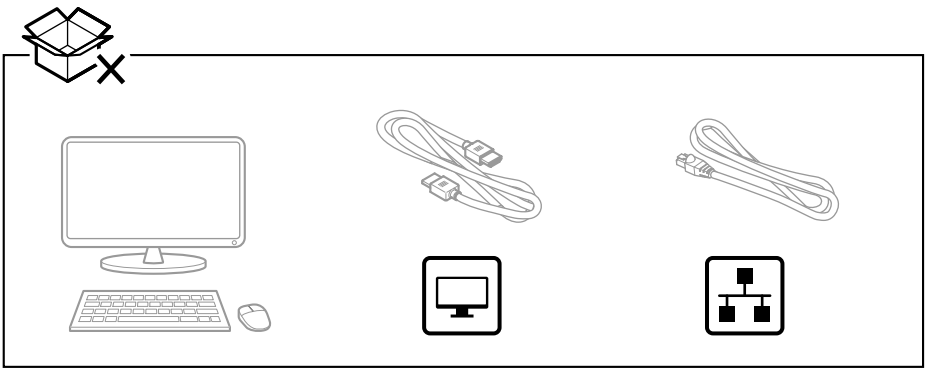
4. 1GbE PoE 이더넷 포트
5. 1GbE 이더넷 포트 — 스위치 업링크(SFP)
6. 1GbE 이더넷 포트 — 스위치 업링크(RJ45)
7. 서버 재설정 버튼
8. USB 2.0 포트
9. HDMI 포트
10. 전원 버튼
11. 전원 LED
12. 하드 드라이브 작동 LED
13. 범용 오디오 잭
14. USB 3.2 포트
15. PoE 이더넷 포트 상태 LED
16. 하드 드라이브 작동 LED
17. 하드 드라이브 상태 LED

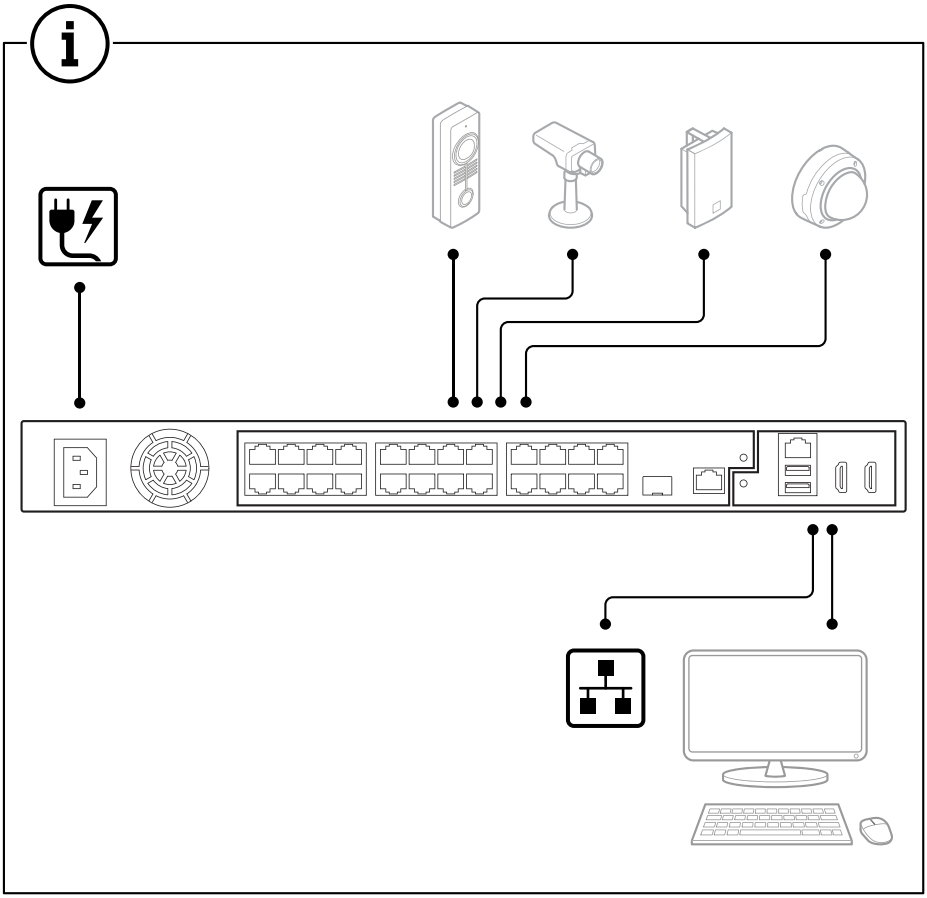
繁體中文

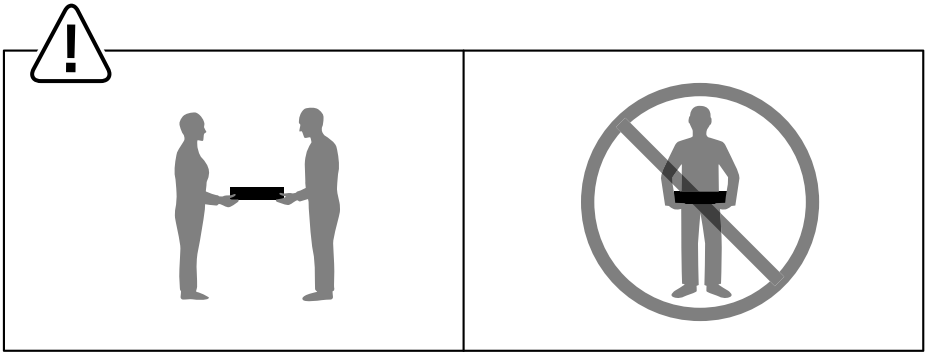
1. **電源接頭**
2. **開關重設按鈕**
3. **1 GbE 乙太網路連接埠 — 伺服器上行**
4. **1 GbE PoE 乙太網路連接埠**
5. **1 GbE 乙太網路連接埠 — 開關上行 (SFP)**
6. **1 GbE 乙太網路連接埠 — 開關上行 (RJ45)**
7. **伺服器重設按鈕**
8. **USB 2.0 連接埠**
9. **HDMI 連接埠**
10. **電源按鈕**
11. **電源 LED**
12. **硬碟活動 LED**
13. **通用音訊插頭**
14. **USB 3.2 連接埠**
15. **PoE 乙太網路連接埠狀態 LED**
16. **硬碟活動 LED**

17. 硬碟狀態 LED

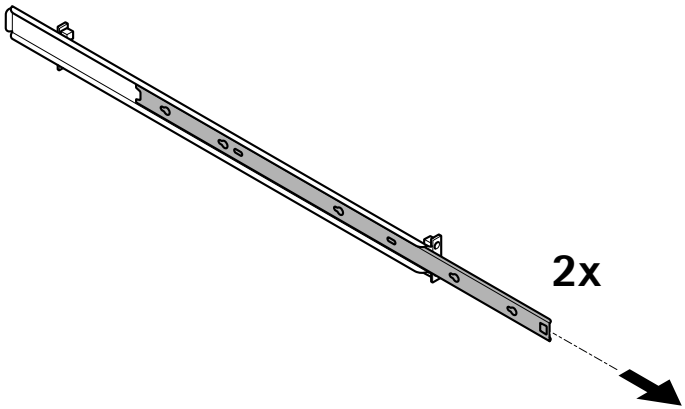

1x
2x
2x
2x
1x



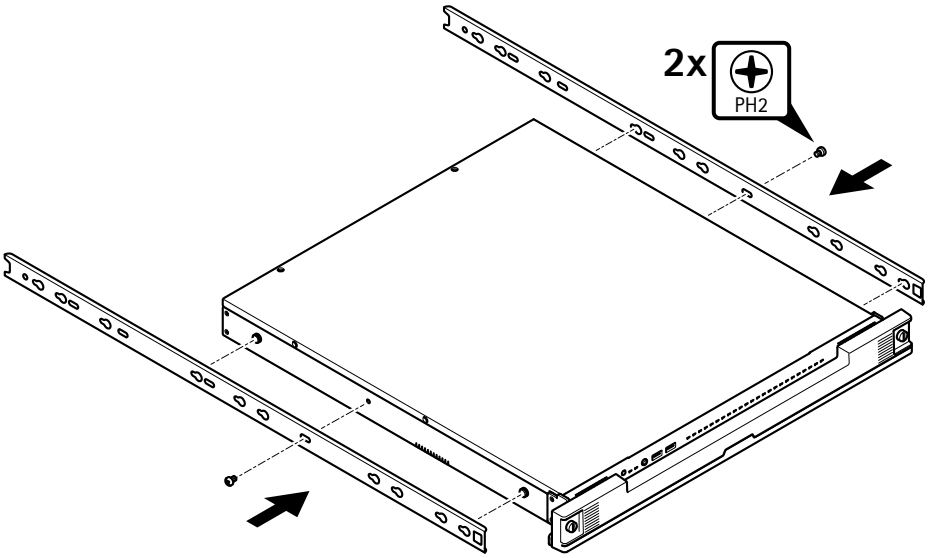




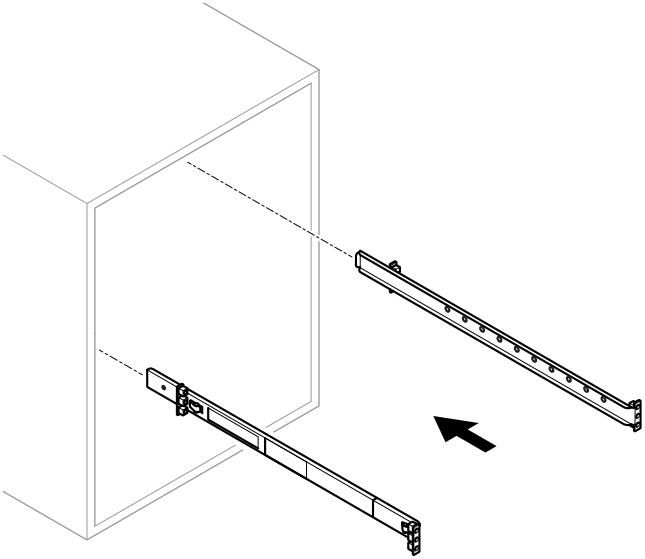
1.1



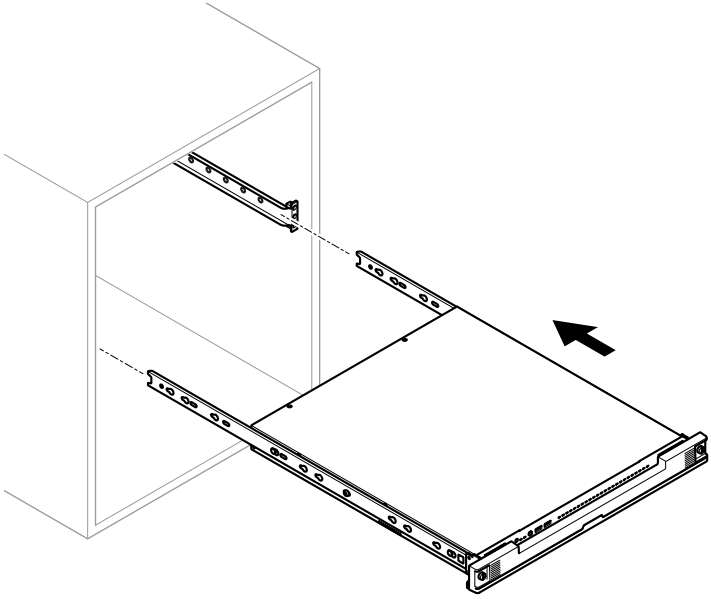
1.2



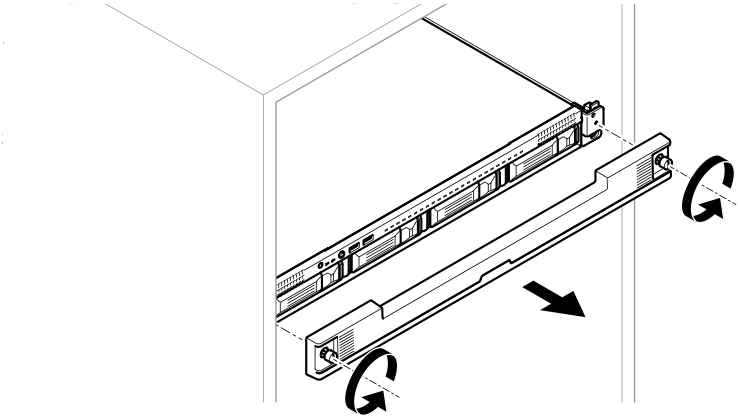
1.3



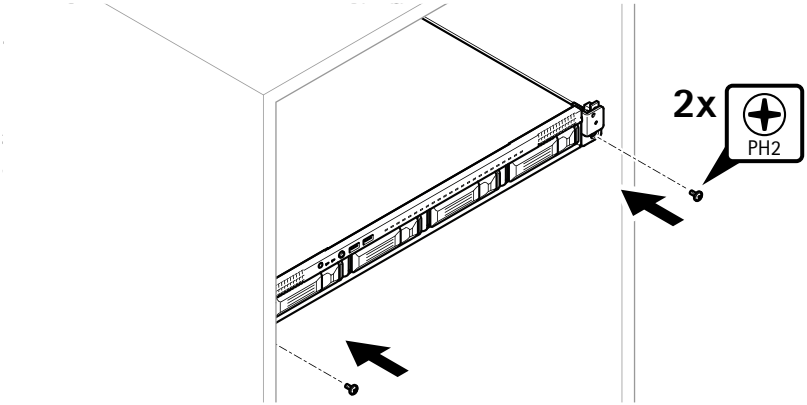
1.4



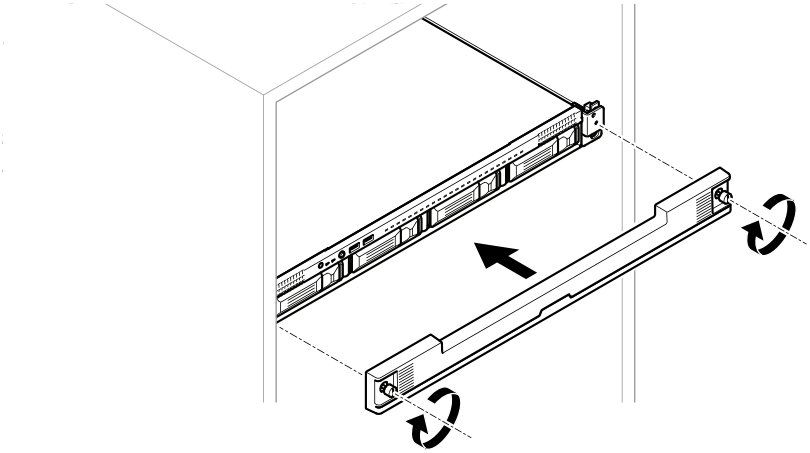
1.5



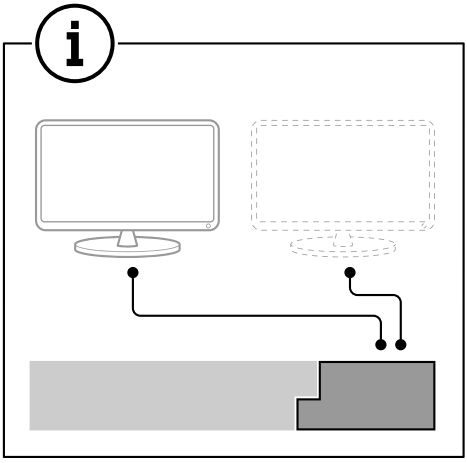
1.6

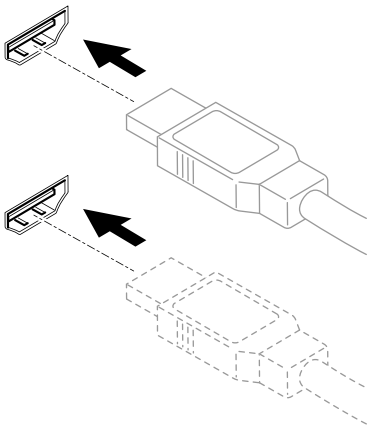


1.7

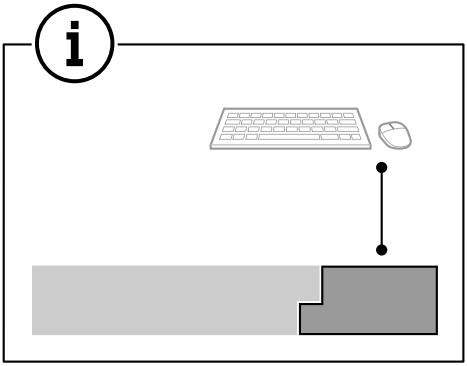


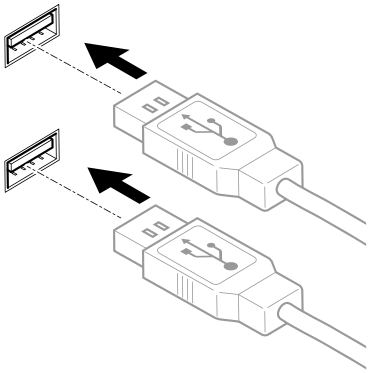
1.8



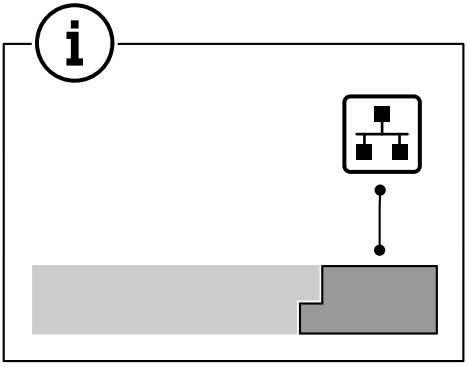


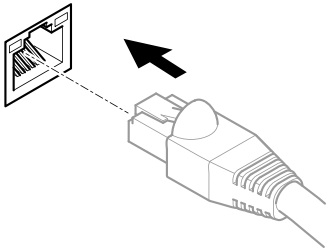
1.9



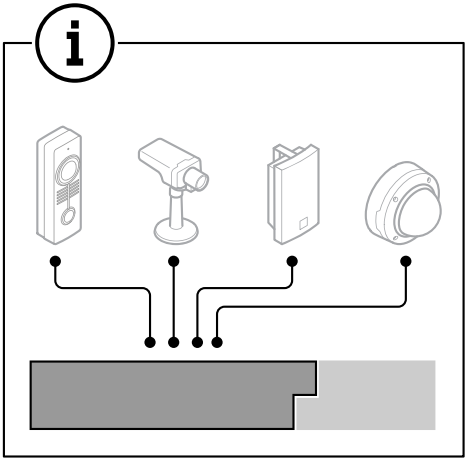


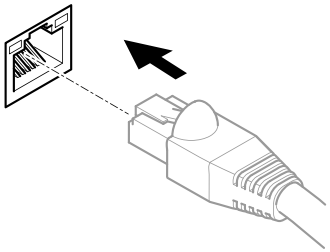
1.10



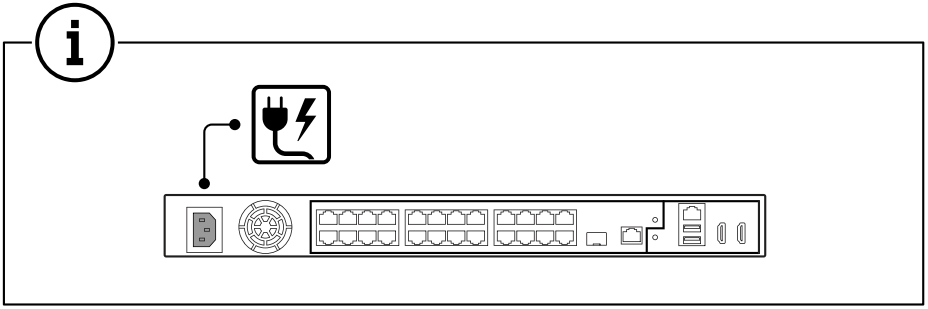


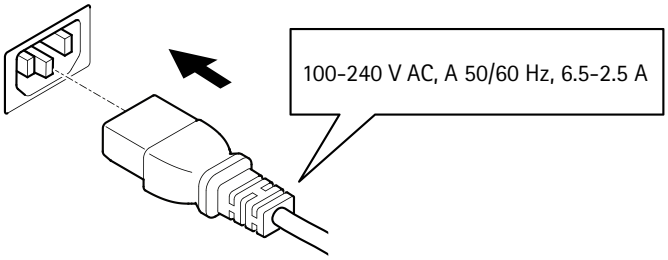
1.11



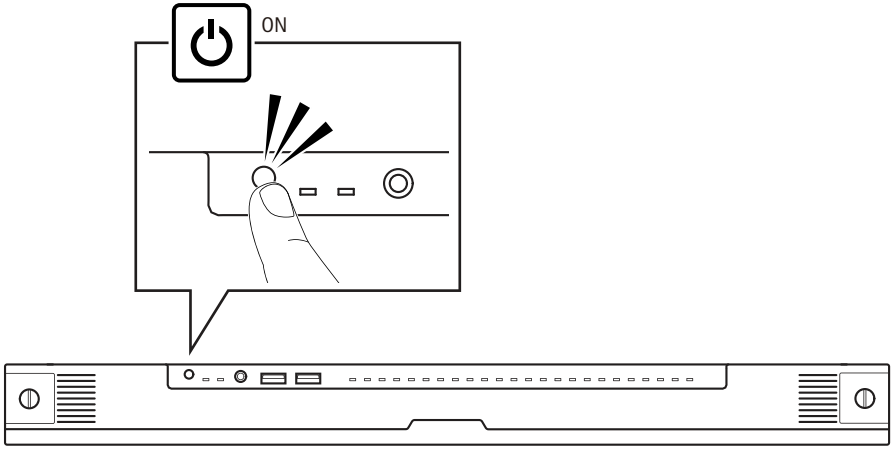


1.12





1.13





2.1

EN Initial Windows® setup: language, region, keyboard layout, user and password.

FR Configuration initiale de Windows® : langue, région, disposition du clavier, utilisateur et mot de passe.

DE Erstes Windows®-Setup: Sprache, Region, Tastaturgestaltung, Benutzer und Kennwort.

IT Configurazione iniziale di Windows®: lingua, regione, layout di tastiera, utente e password.

ES Configuración inicial de Windows®: idioma, región, distribución del teclado, usuario y contraseña.

JA Windows®の初期設定: 言語、地域、キーボードレイアウト、ユーザー、パスワード。

PT Configuração inicial do Windows®: idioma, região, layout do teclado, usuário e senha.

RU Первоначальная настройка Windows®: язык, регион, раскладка клавиатуры, имя и пароль пользователя.

ZH 初始 Windows®安装：语言、区域、键盘布局、用户和密码。

KO 초기 Windows® 설정: 언어, 지역, 키보드 레이아웃, 사용자 및 암호.

ZH_TW **Windows® 初始設定：語言、地區、鍵盤配置、使用者和密碼。**

2.2

EN Initial Axis recorder setup: computer name, date and time and network.

FR Configuration initiale de l'enregistreur Axis : nom, date, heure et réseau de l'ordinateur.

DE Erstes Setup des Axis Recorders: Computername, Datum und Uhrzeit sowie Netzwerk.

IT Configurazione iniziale del registratore Axis: nome del computer, data e ora e rete.

ES Configuración inicial del grabador de Axis: nombre del ordenador, fecha, hora y red.

JA Axisレコーダーの初期設定: コンピューター名、日付と時刻、ネットワーク。

PT Configuração inicial do gravador Axis: nome, data e hora e rede do computador.

RU Первоначальная настройка устройства видеозаписи Axis: имя компьютера, дата и время и сеть.

ZH 初始 Axis 录像机设置：电脑名称、日期、时间及网络。

KO 초기 Axis 레코더 설정: 컴퓨터 이름, 날짜/시간 및 네트워크.

ZH_TW **Axis 錄影機初始設定：電腦名稱、日期和時間以及網路**。

2.3

EN Update Windows to the latest version and create additional user accounts.

FR Mettez à jour Windows vers la dernière version et créez des comptes utilisateur supplémentaires.

DE Aktualisieren Sie Windows auf die neueste Version und erstellen Sie weitere Benutzerkonten.

IT Aggiornare Windows alla versione più recente e creare account utente aggiuntivi.

ES Actualice Windows a la versión más reciente y cree cuentas de usuario adicionales.

JA 追加のユーザーアカウントを作成する前に、Windowsを最新バージョンに更新してください。

PT Atualize o Windows para a versão mais recente e crie contas de usuário adicionais.

RU Обновите Windows до последней версии и создайте дополнительные учетные записи пользователей.

ZH 将 Windows 更新至新版本并创建其他用户帐户。

KO Windows를 최신 버전으로 업데이트하고 추가 사용자 계정을 생성합니다.

ZH_TW **將 Windows 更新至最新版本並建立額外的使用者帳戶**。

2.4

EN Update AXIS Camera Station Pro to the latest version before using it.

FR Mettez à jour AXIS Camera Station Pro vers la dernière version avant de l'utiliser.

DE Aktualisieren Sie AXIS Camera Station Pro vor der Verwendung auf die aktuelle Version.

IT Aggiornare AXIS Camera Station Pro alla versione più recente prima dell'uso.

ES Actualice AXIS Camera Station Pro a la versión más reciente antes de su uso.

JA AXIS Camera Station Proを使用する前に、最新バージョンに更新してください。

PT Atualize o AXIS Camera Station Pro para a versão mais recente do computador antes de usá-la.

RU Обновите AXIS Camera Station Pro до последней версии, прежде чем использовать этот продукт.

ZH 使用之前，请将 AXIS Camera Station Pro 更新为新版本。

KO 사용하기 전에 AXIS Camera Station Pro을 최신 버전으로 업데이트합니다.

ZH_TW 在使用 AXIS Camera Station Pro 之前先更新至最新版本。

EN

User accounts

The following table lists the user accounts that can be used for installation, configuration and operation of your Axis system.

User account	Description	Note
MyAxis	Used to download the latest software and access AXIS License Manager, Axis Secure Remote Access, and System Health Monitoring.	Registered from *my.axis.com*.
Windows®		
Windows administrator	Administrator privileges in Windows. We recommend you do not use it as AXIS Camera Station administrator.	Created during initial Windows setup.
Windows user with AXIS Camera Station administrator privileges	A Windows user granted with administrator privileges in AXIS Camera Station to be used by system integrator or system administrator for configuration or troubleshooting.	Created in Windows settings.
Windows user with AXIS Camera Station operator or viewer privileges	A Windows user granted with operator or viewer privileges in AXIS Camera Station.	Created in Windows settings.
Hardware management		
Switch	The administrator account of the built-in switch. Only used when you want to change the switch settings.	IP address: 192.168.10.1 Username: admin Password: Printed on a sticker located on the top side of the device.
Device		
Device administrator	Used by the administrator to access the camera from the video management system or device webpage.	Created from the device webpage or when you add the device to AXIS Camera Station.

FR

Comptes utilisateurs

Le tableau suivant répertorie les comptes utilisateur qui peuvent être utilisés pour l'installation, la configuration et le fonctionnement de votre système Axis.

Compte utilisateur	Description	Note
MyAxis	Utilisé pour télécharger les derniers logiciels et accéder à AXIS License Manager, Axis Secure Remote Access et System Health Monitoring.	Enregistré à partir de *my.axis.com*.
Windows®		
Administrateur Windows	Privilèges administrateur sous Windows. Nous vous recommandons de ne pas l'utiliser en tant qu'administrateur d'AXIS Camera Station.	Créé pendant la configuration initiale de Windows.
Utilisateur Windows avec droits d'administrateur AXIS Camera Station	Utilisateur Windows doté des privilèges d'administrateur AXIS Camera Station qui doit être utilisé par l'intégrateur système ou l'administrateur système pour la configuration ou le dépannage.	Créé dans les paramètres Windows.
Utilisateur Windows avec privilèges d'utilisateur ou d'opérateur AXIS Camera Station.	Utilisateur Windows doté des privilèges d'utilisateur ou d'opérateur dans AXIS Camera Station.	Créé dans les paramètres Windows.
Gestion du matériel		
Commutateur	Compte administrateur du commutateur intégré. Utilisé uniquement lorsque vous souhaitez modifier les paramètres du commutateur.	Adresse IP : 192.168.10.1 Nom d'utilisateur : admin Mot de passe : Imprimé sur un autocollant situé sur le côté supérieur du dispositif.
Périphérique		
Administrateur du périphérique	Utilisé par l'administrateur pour accéder à la caméra	Créé à partir de la page Web du périphérique ou

	depuis le système de gestion vidéo ou la page Web du périphérique.	lorsque vous ajoutez le périphérique à AXIS Camera Station.

Benutzerkonten

In der folgenden Tabelle sind die Benutzerkonten aufgeführt, die für die Installation, Konfiguration und den Betrieb Ihres AXIS Systems verwendet werden können.

Benutzerkonto	Beschreibung	Hinweis
MyAxis	Wird verwendet, um die neueste Software herunterzuladen und auf AXIS License Manager, AXIS Secure Remote Access und System Health Monitoring zuzugreifen.	Registriert von *my.axis.com*.
Windows®		
Windows-Administrator	Administratorrechte unter Windows. Es wird empfohlen, die Anwendung nicht als Administrator von AXIS Camera Station zu verwenden.	Erstellt während des ersten Windows-Setups.
Windows-Benutzer mit AXIS Camera Station Administratorrechten	Ein Windows-Benutzer mit Administratorrechten in AXIS Camera Station, der von einem Systemintegrator oder Systemadministrator zur Konfiguration oder Fehlerbehebung verwendet werden kann.	In Windows-Einstellungen erstellt.
Windows-Benutzer mit Bediener- oder Betrachterrechten in AXIS Camera Station.	Ein Windows-Benutzer mit Bediener- oder Betrachterrechten in AXIS Camera Station.	In Windows-Einstellungen erstellt.
Hardware-Verwaltung		
Switch	Das Administratorkonto des integrierten Switches. Wird nur verwendet, wenn Sie die Switch-Einstellungen ändern möchten.	IP-Adresse: 192.168.10.1 Benutzername: admin Kennwort: Auf einen an der Oberseite des Geräts angebrachten Aufkleber gedruckt.

Gerät		
Geräteadministrator	Wird vom Administrator für den Zugriff auf die Kamera über das Video Management System oder die Webseite des Geräts verwendet.	Erstellt von der Gerätewebseite oder beim Hinzufügen des Geräts zur AXIS Camera Station.

Account utente

La tabella seguente elenca gli account utente che possono essere utilizzati per l'installazione, la configurazione e l'utilizzo del sistema Axis.

Account utente	Descrizione	Nota
MyAxis	Utilizzato per scaricare il software più recente e accedere ad AXIS License Manager, Axis Secure Remote Access e al Monitoraggio dell'integrità del sistema.	Registrato da *my.axis.com*.
Windows®		
Amministratore Windows	Privilegi di amministratore su Windows. Si consiglia di non utilizzarlo come amministratore di AXIS Camera Station.	Creato durante l'impostazione iniziale di Windows.
Utente Windows con privilegi di amministratore di AXIS Camera Station	Un utente Windows con privilegi di amministratore in AXIS Camera Station per l'utilizzo da parte di un integratore di sistema o da un amministratore di sistema per la configurazione o la risoluzione dei problemi.	Creato nelle impostazioni di Windows.
Utente di Windows con privilegi di operatore o visualizzatore in AXIS Camera Station	Un utente Windows con privilegi di operatore o visualizzatore in AXIS Camera Station.	Creato nelle impostazioni di Windows.
Gestione hardware		
Switch	L'account amministratore dello switch integrato. Utilizzato solo quando si desidera modificare le impostazioni dello switch.	Indirizzo IP: 192.168.10.1 Nome utente: admin Password: Stampata su un adesivo situato sul lato superiore del dispositivo.
Dispositivo		

Amministratore dispositivo	Utilizzato dall'amministratore per accedere alla telecamera dal Video Management System o dalla pagina Web del dispositivo.	Creato dalla pagina Web del dispositivo o quando si aggiunge il dispositivo ad AXIS Camera Station.

Cuentas de usuario

En la siguiente tabla se muestran las cuentas de usuario que se pueden utilizar para la instalación, configuración y funcionamiento del sistema Axis.

Cuenta de usuario	Descripción	Nota
MyAxis	Se utiliza para descargar el software más reciente y acceder a Axis License Manager, Axis Secure Remote Access y System Health Monitoring.	Registrado desde *my.axis.com*.
Windows®		
Administrador de Windows	Privilegios de administrador en Windows. Le recomendamos que no lo utilice como administrador de AXIS Camera Station.	Se ha creado durante la configuración inicial de Windows.
Usuario de Windows con privilegios de administrador de AXIS Camera Station	De la configuración o solución de problemas se debe encargar un usuario de Windows con privilegios de administrador concedidos en AXIS Camera Station por un integrador o administrador del sistema.	Se ha creado en la configuración de Windows.
Usuario de Windows con privilegios de operador u observador en AXIS Camera Station	Un usuario de Windows con privilegios de operador u observador en AXIS Camera Station.	Se ha creado en la configuración de Windows.
Gestión de hardware		
Switch	La cuenta de administrador del switch integrado. Se utiliza solo cuando desea cambiar la configuración del switch.	IP address (Dirección IP): 192.168.10.1 Nombre de usuario: admin Contraseña: Impreso en un adhesivo situado en la parte superior del dispositivo.

Dispositivo		
Administrador de dispositivos	Utilizado por el administrador para acceder a la cámara desde el sistema de gestión de vídeo o la página web del dispositivo.	Se crea a partir de la página web del dispositivo o al agregar el dispositivo a AXIS Camera Station.

JA

ユーザーアカウント

次の表に、Axisシステムのインストール、設定、操作に使用できるユーザーアカウントを示します。

ユーザーアカウント	説明	注
MyAxis	最新のソフトウェアのダウンロード、AXIS License Managerへのアクセス、Axisセキュアリモートアクセス、システムの健全性監視に使用。	*my.axis.com*から登録。
Windows®		
Windows管理者	Windowsの管理者権限。AXIS Camera Stationの管理者として使用しないことをお勧めします。	Windowsの初期設定中に作成。
AXIS Camera Station管理者権限を持つWindowsユーザー	AXIS Camera Stationの管理者権限が付与されたWindowsユーザー。システムインテグレーターまたはシステム管理者が設定またはトラブルシューティングに使用。	Windowsの設定で作成。
AXIS Camera Stationのオペレーターまたは閲覧者権限を持つWindowsユーザー	AXIS Camera Stationのオペレーターまたは閲覧者権限が付与されたWindowsユーザー。	Windowsの設定で作成。
ハードウェアの管理		
スイッチ	内蔵スイッチの管理者アカウント。スイッチの設定を変更するときにのみ使用。	IPアドレス: 192.168.10.1 ユーザー名: admin パスワード: 装置の上面にあるステッカーに印刷されています。
装置		

装置管理者	管理者がビデオ管理システムから、またはデバイスのWebページからカメラにアクセスするために使用。	装置のWebページから、または装置をAXIS Camera Stationに追加したときに作成されます。

Contas de usuário

A tabela a seguir lista as contas de usuário que podem ser usadas para instalação, configuração e operação do seu sistema Axis.

Conta de usuário	Descrição	Observação:
MyAxis	Usada para baixar o software mais recente e acessar o AXIS License Manager, o AXIS Secure Remote Access e o monitoramento de integridade do sistema.	Registrada em *my.axis.com*.
Windows®		
Administrador do Windows	Privilégios de administrador no Windows. Recomenda-se não usá-la como administrador do AXIS Camera Station.	Criada durante a configuração inicial do Windows.
Usuário do Windows com privilégios de administrador do AXIS Camera Station	Um usuário do Windows que recebeu privilégios de administrador no AXIS Camera Station e pode ser usado pelo integrador de sistemas ou pelo administrador do sistema para configuração ou solução de problemas.	Criada nas configurações do Windows.
Usuário do Windows com privilégios de operador ou visualizador no AXIS Camera Station.	Um usuário do Windows que recebeu privilégios de operador ou visualizador no AXIS Camera Station.	Criada nas configurações do Windows.
Gerenciamento de hardware		
Switch	A conta de administrador do switch integrado. Usada somente quando você deseja alterar as configurações do switch.	Endereço IP: 192.168.10.1 Nome de usuário: admin Senha: impressa em um adesivo localizado na parte superior do dispositivo.

Dispositivo		
Administrador de dispositivos	Usada pelo administrador para acessar a câmera via sistema de gerenciamento de vídeo ou página da Web do dispositivo.	Criada via página da Web do dispositivo ou ao adicionar o dispositivo ao AXIS Camera Station.

Учетные записи пользователей

В следующей таблице представлены учетные записи пользователей, которые можно использовать для установки, настройки и работы системы Axis.

Учетная запись пользователя	Описание	Примечание.
MyAxis	Используется для загрузки новейшего программного обеспечения и доступа к AXIS License Manager, Axis Secure Remote Access и System Health Monitoring.	Зарегистрировано с веб-сайта *my.axis.com*.
Windows®		
Администратор Windows	Права администратора в Windows. Не рекомендуется использовать его в качестве администратора AXIS Camera Station.	Создано во время первоначальной настройки Windows.
Пользователь Windows с правами администратора AXIS Camera Station	Пользователь Windows, которому предоставлены права администратора в AXIS Camera Station, будет использоваться системным интегратором или системным администратором для настройки или устранения неисправностей.	Создано в настройках Windows.
Пользователь Windows с правами оператора или наблюдателя в AXIS Camera Station	Пользователь Windows, которому предоставлены права оператора или наблюдателя в AXIS Camera Station.	Создано в настройках Windows.
Управление оборудованием		
Коммутатор	Учетная запись администратора встроенного коммутатора. Используется только в том случае, если требуется изменить настройки коммутатора.	IP-адрес: 192.168.10.1 Имя пользователя: admin Пароль: напечатан на наклейке, расположенной на

		верхней панели устройства.
Устройство		
Администратор устройства	Используется администратором для доступа к камере из системы управления видео или с веб-страницы устройства.	Создано на веб-странице устройства или при добавлении устройства в AXIS Camera Station.

ZH

用户账户

下表列出了可用于您的 Axis 系统的安装、配置和操作的用户账户。

用户账户	说明	备注
MyAxis	用于下载新软件并访问 AXIS License Manager、Axis Secure Remote Access 和 System Health Monitoring。	已从 *my.axis.com* 注册。
Windows®		
Windows 管理员	Windows 中的管理员权限。 我们建议您不要将其用作 AXIS Camera Station 管理员。	在初始 Windows 安装过程中创建。
具有 AXIS Camera Station 管理员权限的 Windows 用户	由系统集成商或系统管理员在 AXIS Camera Station 中授予管理员权限以进行配置或故障排查的 Windows 用户。	在 Windows 设置中创建。
具有 AXIS Camera Station 操作员或查看者权限的 Windows 用户	在 AXIS Camera Station 中授予操作员或查看者权限的 Windows 用户。	在 Windows 设置中创建。
固件管理		
开关	内置交换机的管理员账户。 仅在需要更改交换机设置时使用。	IP 地址：192.168.10.1 用户名： 管理员 密码： 印在设备顶部的贴纸上。
设备		
设备管理员	由管理员用于从视频管理系统或设备网页访问摄像机。	通过设备网页创建或将设备添加到 AXIS Camera Station。

KO

사용자 계정

다음 표에는 Axis 시스템의 설치, 구성 및 작동에 사용할 수 있는 사용자 계정이 나열되어 있습니다.

사용자 계정	설명	참고
MyAxis	최신 소프트웨어 다운로드, AXIS License Manager, Axis Secure Remote Access 및 System Health Monitoring 액세스에 사용됩니다.	*my.axis.com*에서 등록했습니다.
Windows®		
Windows 관리자	Windows의 관리자 권한입니다. AXIS Camera Station 관리자로 사용하지 않는 것이 좋습니다.	초기 Windows 설정 중에 생성되었습니다.
AXIS Camera Station 관리자 권한이 있는 Windows 사용자	시스템 통합자 또는 시스템 관리자가 구성 또는 문제 해결을 위해 사용할 수 있도록 AXIS Camera Station에서 관리자 권한이 부여된 Windows 사용자입니다.	Windows 설정에서 생성되었습니다.
AXIS Camera Station 운영자 또는 관찰자 권한이 있는 Windows 사용자	AXIS Camera Station에서 운영자 또는 뷰어 권한이 부여된 Windows 사용자입니다.	Windows 설정에서 생성되었습니다.
하드웨어 관리		
스위치	내장 스위치의 관리자 계정입니다. 스위치 설정을 변경하려는 경우에만 사용됩니다.	IP 주소: 192.168.10.1 사용자 이름: admin 패스워드: 장치 상단에 있는 스티커에 인쇄되어 있습니다.
장치		
장치 관리자	관리자가 영상 관리 시스템 또는 장치 웹 페이지에서 카메라에 액세스하는 데 사용합니다.	장치 웹 페이지에서 생성되었거나 AXIS Camera Station에 장치를 추가할 때 생성되었습니다.

下表列出了可用來安裝、設定和操作您 Axis 系統的使用者帳戶。

使用者帳戶	說明	備註
MyAxis	用於下載最新軟體和存取 AXIS License Manager、Axis Secure Remote Access 以及系統健全狀況監控。	在 *my.axis.com* 完成註冊。
Windows®		
Windows 管理員	Windows 的管理員權限。我們建議您不要以它作為 AXIS Camera Station 管理員。	在 Windows 初始設定時建立。
具備 AXIS Camera Station 管理員權限的 Windows 使用者	具備 AXIS Camera Station 管理員權限的 Windows 使用者，是供系統整合業者或系統管理員用於進行設定或疑難排解。	在 Windows 設定中建立。
具備 AXIS Camera Station 操作員或檢視者權限的 Windows 使用者	具備 AXIS Camera Station 操作員或檢視者權限的 Windows 使用者。	在 Windows 設定中建立。
硬體管理		
開關	內建開關的管理員帳戶。僅當您想要變更開關設定時使用。	IP 位址：192.168.10.1 使用者名稱： 管理 密碼： 列印在設備頂部的貼紙上。
設備		
設備管理員	供管理員從影像管理系統或設備網頁存取攝影機。	從設備網頁、或當您將設備新增至 AXIS Camera Station 時建立。



3088351

2026-11 (M3.2)

© 2024 – 2026 Axis Communications AB